

LA LIBERTÉ

50¢

Volume 74 No 7 Saint-Boniface, du 29 mai au 5 juin 1987

À votre service:
Philippe W. Lavack (gérant)
Denis Marcoux Yvon Tétrault
SALON MORTUAIRE
Lesjardins
357, RUE DES MEURONS Tél.: 233-4949

ASSURANCES **AUTOPIX**
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816



Planche qui roule amasse des mousses. La folie du skateboard revient à Winnipeg cet été, portée sur une petite brise californienne. Une tendance recyclée en page 6.

Une francophonie multiple et plurielle

Quatre Corses débarquent

La Corse? Mais c'est l'île natale de Napoléon. D'accord. Mais quoi d'autre encore? Et qu'est-ce qu'une délégation corse vient bien faire au Manitoba?

En deux mots, les quatre délégués corses vont monter une exposition sur l'île de Beauté. Pourquoi? Pour tisser de liens solides entre le Manitoba et la Corse.

L'exposition, composée de photos, vidéo et d'artisanat, n'est que la première étape du projet "Opération 2001". (1) Un projet qui s'adresse à des jeunes d'au moins 14 ans qui apprennent le français.

Le but visé: permettre à des élèves de sortir des salles de classe. Ce que les enseignants appellent "la communication authentique".

Comment? En mettant des élèves franco-manitobains en



Le concepteur de l'Opération 2001, Raymond Le Ruyet (à gauche) lors de son récent passage à Winnipeg, en compagnie de Jean-François Roederer.

contact des élèves français et en leur donnant un travail précis. Les écoles manitobaines seront jumelées à des écoles corses.

Les élèves manitobains vont devoir trouver toutes sortes d'informations sur leur province

pour permettre à leurs futurs amis corses de réaliser un document sur le Manitoba.

Comme le projet fonctionne sur une base de réciprocité, les jeunes corses vont rassembler un paquet de documentation sur leur île pour que les Manitobains puissent créer une production sur la région corse.

L'Opération 2001 est entrée dans une phase de sensibilisation. Au Manitoba, c'est Jean-François Roederer, qui travaille au Bureau de l'éducation française en qualité d'attaché linguistique, qui est chargé de susciter l'intérêt chez les enseignants.

Visualiser

L'exposition, qui sera en montre à l'édifice Air Canada (355, avenue du Portage) du 1er au 6 juin inclusivement, "permettra aux professeurs et aux élèves de visualiser la Corse", explique Jean-François Roederer. Ce qui les inciterait encore plus à participer au projet.

Une quinzaine d'écoles manitobaines a déjà démontré un intérêt à participer au projet. "Ce sont eux qui décident, précise l'attaché linguistique. Si une école est intéressée, je leur trouve une école là-bas."

L'échange d'information et la préparation de la production se déroulera de septembre 1987 à avril 1988. Un premier voyage-échange entre les élèves corses et manitobains est prévu pour l'été 1988.

Après 1988? "Si ça démarre bien, il n'y aura plus besoin de pousser ce projet, affirme Jean-François Roederer. Ça ne peut que multiplier les échanges."

Ce qui devrait sans doute contribuer à prouver que la francophonie est multiple et plurielle, et que son existence est un atout au plan mondial.

Lucien CHAPUT

(1) L'Opération 2001 est placée sous les auspices des Affaires étrangères de France.

"Les trois ministères de l'éducation (Manitoba, Saskatchewan et Alberta) encouragent ce projet et y participent directement", souligne Jean-François Roederer. Le projet s'adresse aux élèves des programmes français, immersion et français de base.

Pour toute information technique, veuillez vous adresser à Jean-François Roederer au 945-6916.

AU SOMMAIRE

• Femmes, au pluriel

Un Réseau politique, un Pluri-elles pratique, et deux Manitobaines à Moscou en juin. Les reportages sont en pages 4, 7 et 14.

• Beau et mauvais

Ne tirez pas sur Guy Lauzé! Ce n'est pas lui qui commande la pluie. Le Portrait de Monsieur Météo est en page 12.

• Texas, Manitoba

La retraite, ce n'est pas toujours chose facile. Ce n'est pas non plus le temps pour se tourner les pouces racontent Denise et François Pambrun. Leur histoire est en page 5.

• Rien à faire!

La culture, c'est les films, les arts plastiques, le théâtre, la musique... Bref, c'est Daniel Tougas en pages 8, 9, et 10.



Antonia Labelle, l'âme des Guides manitobaines, a été honorée pour ses 50 ans de bénévolat. Comment se porte le mouvement Scouts/Guides au Manitoba français? Tournez la page!

La Liberté
raphiq
237-4823

Tous vos besoins graphiques peuvent s'arrêter chez nous.

Contactez le directeur artistique.
Dave McNair

Une façon de plus d'être avec ses enfants

Le nombre des effectifs diminue. Les sports organisés sont plus alléchants pour les jeunes d'aujourd'hui. On ne trouve pas assez d'animateurs pour tous les jeunes qui veulent participer au mouvement scout.

Malgré ce scénario pessimiste, le mouvement scout a toujours sa place dans la société d'aujourd'hui, affirme Arsène Huberdeau, réélu président de l'Association des Scouts du Canada, district de la Rivière-Rouge (1).

"Avec l'effritement de la famille, explique le père de deux enfants, le mouvement



Lucien Chaput

scout est la seule place où un jeune a des activités de groupe, où il va passer une fin de semaine avec d'autres jeunes."

"Ce n'est pas juste de dire aux jeunes: on va jouer. Le but, c'est de former des jeunes francophones catholiques, de

leur donner de l'initiative à travers toutes sortes d'activités."

"Au début, poursuit le directeur de la Direction des ressources pédagogiques du Bureau de l'éducation française (BEF), le mouvement scout voulait donner aux jeunes de la ville l'occasion d'apprécier la nature. Quand une famille avait 6, 7 jeunes, le camping, c'était plutôt rare."

"Maintenant, le camping est ouvert à plus de gens. Et avec le hockey, le soccer, la balle molle, la ringuette, ils sont pris 12 mois par année. Les écoles offrent aussi plus d'activités à l'extérieur: camp d'hiver, camp d'été, des sorties au musée..."

Le scoutisme des 80

Résultat: Pour la deuxième année consécutive, le district a enregistré une baisse dans le nombre de ses troupes. Il y a présentement quelque 400 jeunes et animateurs, dix pour cent de moins que l'an dernier.

"Nous estimons que cela est surtout dû au manque d'animateurs bénévoles, une très grande compétition de la part

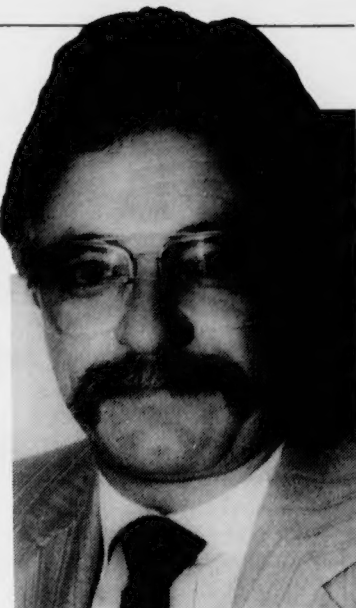
des centres communautaires et des activités parascolaires", a expliqué Arsène Huberdeau à la soixantaine de personnes à l'assemblée annuelle du 13 mai.

"Je ne crois pas que le mouvement scout va s'éteindre, affirme le président des scouts. Mais il va peut-être falloir organiser ses lignes différemment. Les jeunes sont beaucoup attirés par les ordinateurs, la robotique."

"Maintenant que le camping est ouvert à plus de gens, c'est sûr qu'il faut regarder à d'autres façons de procéder si on veut continuer à attirer du monde. Mais le but ne changerait pas."

"Ce que nous offrons, ce sont des activités à l'année longue. Des activités où le jeune doit s'impliquer. Ce qui m'avait frappé au début lorsque je suis embarqué, ajoute le diplômé en éducation, c'est que les jeunes décident de toutes les activités. Les animateurs sont là pour les guider seulement."

D'ailleurs, c'est ça le point fort du scoutisme. "Dans les sports, comme à l'école, les activités sont organisées pour



Arsène Huberdeau, président de l'Association des Scouts, District de la Rivière-Rouge. "On se penche aussi sur le phénomène d'immersion, d'ouvrir nos portes aux jeunes en immersion dans les régions où le mouvement Boy Scouts n'existe pas."

les jeunes. Dans le mouvement scout, les jeunes sont plus impliqués. Ils décident de ce qu'ils vont faire. Ils vont s'assurer ensuite que ça marche!"

Et comment s'y prendre pour recruter plus d'animateurs bénévoles? En montrant aux parents que le scoutisme leur offre des avantages. "Durant les 15 dernières années, la vie familiale a changé," souligne Arsène Huberdeau.

"Les parents travaillent. Il y a moins de vie familiale. Dans mon cas, ajoute-t-il, je me suis impliqué au niveau des Pionniers à cause de mon fils. C'était une façon de passer plus de temps avec lui."

Dès septembre, on va lancer une sérieuse campagne de recrutement. On va aller voir les parents. Souvent ils ont des jeunes dans le mouvement scout. Il s'agit de leur montrer que c'est une façon de plus d'être avec leurs enfants."

(1) Le nouveau conseil d'administration de l'Association des Scouts du Canada, district de la Rivière-Rouge est composé de: Arsène Huberdeau (président); Denis Labossière (vice-président); René Bouchard (trésorier); André Fréchette, René Robidoux, Marcel Boulet (conseillers), et l'abbé René Chartier (aumônier). Carmel Dubé et Raymond Belot ont terminé leur mandat.

En plus du conseil d'administration qui s'occupe de "gérer" l'association, le district a nommé, en décembre 1986, un Commissariat chargé de l'animation et de la formation des bénévoles. Le Commissariat est composé de: Marcien Labossière (commissaire de district); Luc Girouard (commissaire, Louveteaux); Denis Foidart (commissaire, Éclaireurs); Armand Asselin (commissaire Castors); Denys LaRivière (commissaire-adjoint à la formation), André Plamondon (conseiller), Jeanine Kirouac (conseillère) et l'abbé René Chartier (aumônier).

Saint Claude en 87 Saskatchewan en 88

"Ça a été un des meilleurs Camporee depuis 15 ans", lance Edmond Beaudry. Ça prépare très bien pour le Jamboree de 1988."

200 jeunes, animateurs et animatrices se sont rendus à Saint-Claude durant la fin de semaine. Avec les parents, il y avait 300 personnes. Le thème du Camporee était "Répond ta flamme".

"On ne s'attendait vraiment pas à ça, affirme le coordonnateur provincial des Scouts. On prévoyait plutôt

120 jeunes et animateurs, 200 personnes avec les parents."

Le succès du Camporee provincial, qui n'avait pas eu lieu depuis quelques années, est un bon augure pour le mouvement scouts et guides. Et pour le Jamboree de l'an prochain.

Le Jamboree INUKSHUK 88 aura lieu en juillet 88. Des scouts et des guides des quatre provinces de l'Ouest se rencontreront à North Battleford (Saskatchewan). Ce serait le premier jamboree depuis 20 ans.

ÉTUDIANTS

Les bonnes idées rapportent, cet été!



Si vous n'avez pas encore trouvé d'emploi d'été, ne vous découragez pas. Voici une façon de vous mettre au travail en un rien de temps.

Si vous êtes actuellement un étudiant à temps plein, que vous retournez aux études à l'automne et que vous pouvez légalement travailler au Canada, vous pourriez être admissible à un prêt aux étudiants entrepreneurs pouvant atteindre 3 000 \$, sans intérêt jusqu'au 2 octobre 1987. Ce prêt vous permettrait de lancer votre propre entreprise de jardinage, ou votre école de voile, ou votre entreprise de location de bicyclettes, ou toute autre bonne idée d'entreprise que vous pourriez avoir.

Renseignez-vous dès maintenant sur les modalités à suivre. Communiquez avec M. Fern Nadeau au 949-7900. Il peut sans doute vous aider à devenir votre propre patron cet été.

Prêts aux étudiants entrepreneurs

Défi 81-



BANQUE NATIONALE

NATIONAL BANK



BANQUE ROYALE

ROYAL BANK



Emploi et Immigration Canada

Employment and Immigration Canada



Banque fédérale de développement

Federal Business Development Bank

Canada

De l'or pour Antonia

Un chalet à la Plage Albert. Un grand Jamboree à North Battleford (Saskatchewan) en 1988. Voilà les deux grands projets des Guides manitobaines pour l'année à venir.

La construction d'un chalet à la Plage Albert pourrait commencer dès l'automne. Les Guides ont déjà engrangé 50 000 \$ pour ce projet qui coûtera de 75 à 125 000 \$.

Le diocèse de Saint-Boniface a fait le don du lot. "On ne veut pas prendre un hypothèque, souligne Corinne Leblanc-Fenez. Alors on va continuer à prélever des fonds. Si on a tous nos fonds, on pourra bâtir à l'automne."

Côté effectifs, les Guides subissent le même sort que les scouts. Le mouvement compte quelque 300 jeunes et animatrices, une diminution d'environ 50 sur l'année dernière. Il y a un grand besoin d'animatrices, explique la coordonnatrice provinciale des Guides.

Des personnes comme Antonia Labelle, sans doute. L'âme des Guides manitobaines a été honorée à la soirée de reconnaissance du 13 mai. Antonia



Antonia Labelle. Après 50, 51, 52...

Labelle a reçu une médaille de mérite et une bague en or pour ses 50 ans de bénévolat avec les guides.

Ce sont des services qu'elle compte toujours rendre puisqu'elle est toujours au Conseil d'administration de l'Association des guides. Les autres membres du nouveau conseil sont: Thérèse Groot (présidente); Lorraine Beaudry (trésorière); Pauline Hein, Elisabeth Bérard, Gertrude Bergeron-Mousseau, Madeleine Alarie, Léa Thibert, Annette Roy, Janine Giasson, et Lina Laurencelle (conseillères). Diane Samardzija est la nouvelle Commissaire.

Foyer VALADE Inc.

271, rue Archibald Winnipeg (Manitoba) R2J 0W5
Téléphone: 233-7430

Noms des gagnant(e)s de notre grand tirage qui a eu lieu le dimanche 3 mai à l'occasion de notre thé-bazar:

- 1er prix — 200\$ — Mme Marie-Paule Delannoy**
- 2e prix — 100\$ — Mme Thérèse Tremblay**
- 3e prix — 50\$ — M. Raymond Brunet**
- 4e prix — 50\$ — Mme Claire Steliga**

Merci pour votre généreuse collaboration et soutien.

La source du problème

Tout le monde garoché des chiffres. 9 millions, suggère Léo Duguay, député de Saint-Boniface. 36 millions, exige Jean Chrétien, l'avocat des autochtones de Shoal Lake. 100 millions, concède Bill Norrie, le maire de Winnipeg.

Peut-on vraiment fixer un prix sur la qualité de l'eau potable qui désaltère 60 pour cent de la population manitobaine?

Depuis le tournant du siècle, les Winnipegois se flattent d'avoir la meilleure eau au monde pour pas cher. Pas besoin d'un plan d'assainissement: un filtre, un peu de chlorure et de fluorure et ça y est.

Maintenant la qualité de l'eau winnipegaise est menacée à sa source. Les autochtones de Shoal Lake veulent aménager une série de chalets sur la rive. En plus, il y a une possibilité qu'une compagnie exploite une mine d'or sur une île du lac.

EDITORIAL

Le débat entourant toute cette question a soulevé les passions. À un tel point qu'on ne peut s'empêcher de voir poindre des lueurs de racisme. Surtout dans la chronique de Fred Cleverley du Winnipeg Free Press.

Fred, avec son style virulent habituel, suggère que les autochtones ne sont vraiment pas intéressés à construire des chalets. Pour eux, ce n'est qu'une façon facile d'enlever 36 millions de \$ des Winnipegois. Du chantage économique, quoi!

Suggérer ça aujourd'hui est intenable! D'un côté, on se plaint souvent de dire que les Autochtones sont des queteux. De l'autre côté, lorsqu'ils proposent un projet pour améliorer leur propre sort économique, on soupçonne qu'ils ne sont pas sérieux. Que c'est juste une autre façon de trouver des piastres à bon marché.

C'est vrai qu'avec les connaissances et la technologie que nous avons à notre disposition, il serait possible de construire des projets d'habitation qui ne pollueraient pas l'environnement. Ou du moins, on l'espère.

Il n'y a pas de doute que ça va coûter quelque chose à quelqu'un. Mais avant que les Winnipegois et Fred Cleverley crient à l'outrage, ils devraient se souvenir d'une chose.

La ville de Selkirk puise son eau potable de la rivière Rouge. La ville juste au nord de Winnipeg paye une jolie note pour purifier son eau. Pour la simple et bonne raison que la ville de Winnipeg décharge ses déchets dans cette rivière, et ce à un plus haut niveau que ne le permettent les règlements manitobains. Personne, sauf les résidents de Selkirk, ne hurle!

Tout le monde a droit à de l'eau potable? D'accord. Mais il serait d'autant plus facile, et plus honnête, de s'insurger contre quelqu'un qui menace de salir notre eau lorsqu'on n'est pas en train de polluer l'eau du voisin.

Lucien CHAPUT

CAYOUCHE



FAUT PAS CONDOMER...
CRIME-DE-CRIME! C'EST RENDU RIDICULE
TOUTE C'EST AFFAIRE DE MALADIES VÉNÉRIENNES
ET DE SIDA; LES GAZETTES, LA RADIO PIS
MÊME LA TÉLÉ-CANADA EN PARLENT
QU'ILS EN PARLENT ET NUIT...
LE R'ÊME DE EST BEN SIMPLE:
CRAPOTTE OU PAS CRAPOTTE... QUE
LES CEUX QUI ONT DES CHAMPLURES
QU'ILS S'EN SERVENT POUR LE STRICT
NÉCESSAIRE; MÊME CHOSE POUR LES
CEUX QUI ONT DES FERMATURES
D'ÉCLAIRER, COUT-DONC! C'PAS
DES BÉBELLES CES MACHINES-LÀ!!
EN TOUT CAS, UNE DERNIÈRE
CHOSE: TERQUENEZ-VOUS
OU BED-ONS VOUS
ALLER TOUTE EN CREVER!

Cayoche
La Liberté
87

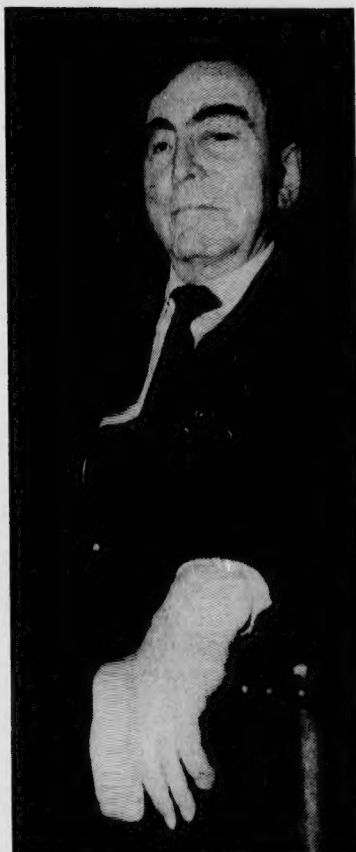
La collation des grades au CUSB

Gaboury et Guay à l'honneur

Le sénateur Joseph Guay sera le premier récipiendaire du Prix Alexandre-Taché. Un prix honorifique qui sera décerné par le Collège de Saint-Boniface à la collation des grades prévue pour le jeudi 4 juin.

Institué par le conseil d'administration du Collège de Saint-Boniface en février, le Prix Alexandre-Taché sera décerné annuellement "à une personnalité reconnue pour ses services et ses contributions rendus à la collectivité franco-manitobaine, à une personnalité qui a oeuvré au développement et au rayonnement de la collectivité franco-manitobaine, ou à une personnalité franco-manitobaine qui s'est distinguée à l'extérieur du Manitoba".

L'architecte franco-manitobain de renommée internationale, Étienne Gaboury, sera aussi à l'honneur à la sixième cérémonie de la 108e collation des grades de l'Université du Manitoba. L'architecte responsable de la construction de l'église du Précieux-Sang, de la Cathédrale de Saint-Boniface



Le sénateur Joseph Guay. Une personnalité reconnue...

et de l'ambassade canadienne au Mexique, entre autres, recevra le grade honorifique de Docteur en Droit.

À cette même cérémonie, au-delà de 75 finissants recevront le parchemin traditionnel d'obtention du grade universitaire. Trois de ces finissants ont ter-

miné leur maîtrise en éducation: Albert Lepage, Carole Poturnak et Huguette Rempel.

Huit étudiants recevront, en plus de leur diplôme, des prix et des bourses. Les récipiendaires sont: Chantal Fréchette (médaillon d'or de l'Université); Alain Laurencelle (médaillon du Gouverneur général); Marc Legal et Shauna Betts (prix du gouvernement du Manitoba); Christiane Dugas et Pierre Bélanger (prix du gouvernement français); Robert Daignault (prix de l'association des anciens/anciennes du Collège de Saint-Boniface) et Guy Sherwood (bourse de l'Association des professeurs du Collège universitaire de Saint-Boniface).

L.C.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par la Société Presse-Ouest Limitée

Le journal de l'année de

APF

Association de la presse francophone hors Québec

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Directeur adjoint: Lucien CHAPUT
Journaliste: Daniel TOUGAS
Publicitaire: Andrée GILBERT
Typographe: Jocelyne LAXSON
Responsable du service graphique: David MCNAIR
Graphiste: Denis ST. JEAN
Secrétaire-comptable: Francine LABOISSIÈRE
Secrétaire relationniste: Sylvie ROMAN
Développement des photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher. Téléphone: (204) 237-4823.

Nos annonceurs ont 5 jours pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 21,00\$ au Manitoba, 25\$ partout ailleurs au Canada et 30\$ à l'étranger.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Derksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe: No 0477



SALON MORTUAIRE

OUTU

E.J. Coutu, président
L.P. Coutu

«Un service fort de la tradition»

Nous vous offrons un service d'informations sur les coûts, choix de cercueil (option d'acheter ou de louer), crémation, préparation, etc. N'hésitez pas d'entrer en communication avec nos conseillers professionnels afin de vous procurer ces informations importantes.



Edouard Coutu
661-6107

156, rue Marlon, Saint-Boniface (Manitoba) Tél.: 233-7453

La Liberté publie toutes les lettres qui lui sont adressées à condition que leur contenu ne soit pas diffamatoire et qu'elles soient signées.

Aidez-nous à reconstruire l'Atelier de la Rivière-Rouge.

- atelier d'activités pour adultes handicapés mentaux
- premier atelier franco-manitobain de ce genre
- un reçu officiel pour fins d'impôts pour tout don de 5\$ ou plus.

Faites parvenir votre don à:

Atelier Rivière-Rouge
C.P. 280
Saint-Malo (Manitoba) R0A 1T0

NOM: _____

ADRESSE: _____

Les hommes ont aussi leur place

Réseau, l'organisme politique des femmes franco-manitobaines, s'étend. Trois membres du nouveau conseil élu à l'assemblée annuelle habitent à l'extérieur de Winnipeg. (1)

Une première pour l'association qui s'occupe principalement de sensibiliser le public

aux problèmes des femmes et de favoriser des changements politiques et législatifs.

"Cette année, à la demande des femmes en milieu rural, Réseau va offrir trois sessions sur la violence", annonce Cécile Rémillard-Beaudry, réélue à la présidence. Les sessions auront lieu à Saint-Jean-Baptiste, Saint-Pierre-Jolys et Sainte-Anne-des-Chênes.

Ces sessions s'inscrivent dans un plan d'action pour les cinq prochaines années. "Dans un premier temps, explique Cécile Rémillard-Beaudry, il s'agit de simplement sensibiliser hommes et femmes au phénomène de la violence en général."

"Il y a de la violence dans notre milieu franco-manitobain", poursuit la représentante manitobaine au Conseil consultatif canadien de la situation de la femme. "Mais on n'en parle pas encore. Le but des sessions, c'est de démystifier tous les aspects de la violence."

Annuel

En plus de ce "gros dossier", Réseau organise, pour le 13 septembre, un grand colloque qui traitera, entre autres, de la violence contre la femme, de l'appauvrissement des femmes et du pouvoir politique des femmes.

Un colloque semblable avait déjà été organisé l'an dernier. Une cinquantaine de personnes y avait assisté. Cette année,

Réseau compte attirer une centaine de personnes à ce colloque qui deviendra vraisemblablement un événement annuel.

Appartenance

Côté membership, l'organisme politique des femmes franco-manitobaines a effectué quelques modifications. "Par les années passées, on considérait comme membre toutes les personnes qui avaient participé à nos activités", souligne la présidente de Réseau.

"Maintenant on a un membership plus défini. Il était important de créer un sentiment d'appartenance. On a aussi ouvert le membership aux hommes. Un homme peut être un membre d'appui (participer aux activités sans le droit de siéger au conseil)."

Pour la première fois depuis nombre d'années, il y a eu des élections pour les postes de conseillères. Huit personnes ont brigué les suffrages pour les six postes disponibles. Une trentaine de personnes ("un peu plus que d'habitude"), ont assisté à l'assemblée annuelle.

Le nouveau conseil d'administration de Réseau est composé de: Cécile Rémillard-Beaudry (présidente); Ghislaine Lacerte (1re vice-présidente); Nicole Forest-Frédette (2e vice-présidente); Henriette Lamoureux, Céline Tremblay, Jacqueline Roy, Lorette Beaudry-Ferland, Barbara Tascona, Claire Noël, et Isabelle Barnabé (conseillères).

Lucien CHAPUT

(1) Il s'agit d'Isabelle Barnabé de Saint-Jean-Baptiste, Claire Noël de Sainte-Anne-des-Chênes et Jacqueline Roy de Saint-Pierre-Jolys.

Les 4 questions de l'heure

Réseau, en tant qu'organisme politique, doit se prononcer sur les grandes questions de l'heure, explique la présidente, Cécile Rémillard-Beaudry.

Ce que le membership a fait à l'assemblée générale du 20 mai. Voici les quatre résolutions adoptées par Réseau.

Service de garde. "On a opté pour un service universel de haute qualité, rapporte Cécile Rémillard-Beaudry. Un service qui serait accessible et peu coûteux, offert par des personnes qualifiées."

La pornographie. "On demande au gouvernement de poursuivre ses efforts contre toute pornographie. On demande de raffiner la distinction entre érotisme et pornographie, mais de ne pas diluer le projet de loi contre la pornographie, d'être très ferme."

La peine de mort. "On ne doit pas combattre la violence par la violence. On demande que la peine de mort ne soit pas réintroduite."

La bibliothèque française de Saint-Boniface. Réseau appuie la Société franco-manitobaine dans ce dossier.

L.C.

Le Manoir de Somerset vous offre:

- une résidence pour personnes âgées;
- des appartements doubles ou simples (cuisinière et réfrigérateur compris);
- garde-robes spacieuses et une capacité d'entreposage.

Jouissez du confort de la chaleur électrique, d'une salle de repas centrale, et de repas servis chaque jour dans la salle à dîner.

Le loyer peut varier de 138\$ et plus.

Le village de Somerset vous offre: trois églises, deux médecins, une pharmacie, un Club d'âge d'or, les services d'un avocat, deux épiceries et un cinéma.

Si vous désirez plus d'information, n'hésitez pas à contacter:

Le Manoir Somerset
a/s Diane Stevenson
Somerset (Manitoba) R0G 2L0
Téléphone: 744-2086

soixante ans, soudainement veuve,
Quel avenir attend Gabrielle...



UN NOUVEAU SOLEIL
avec Yolande Roy

une dramatique de Léo Foucault,
en 3e partie des Beaux-Dimanches
le 7 juin
à CBWFT

autres comédiens:
Laurette Rouillard, Louise Cloutier,
Gilles Cop, Marcel Gauthier,
Susanne Jeanson, Louise Dussault



**Radio-Canada
Manitoba**

LA FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA

est à la recherche d'un(e)

directeur(trice) du marketing et des communications

TÂCHES:

Sous l'autorité du directeur général:

- est responsable de la planification et de l'application des programmes d'information de La Fédération auprès des caisses populaires et du grand public en matière de marketing, promotion et de communications;
- coordonne les communications entre les différents paliers du mouvement;
- produit et réalise les publications et tout autre outil d'information pour La Fédération;
- organise les assemblées annuelles et régionales de La Fédération;
- assiste les caisses populaires individuellement dans les domaines de la promotion et du marketing.

EXIGENCES:

- un diplôme universitaire de niveau baccalauréat en communication ou en marketing, ou l'équivalent, ou une expérience jugée pertinente;
- une maîtrise parfaite des deux langues officielles du Canada;
- de l'initiative, de la créativité et un sens développé du travail en équipe;
- un intérêt pour le mouvement coopératif ainsi qu'une bonne connaissance des outils d'information sont des atouts supplémentaires.

TRAITEMENT:

Selon les qualifications et l'expérience. Nous offrons en plus une gamme étendue d'avantages sociaux.

ENTRÉE EN FONCTION:

Le plus tôt possible.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae en indiquant «Personnel et confidentiel» au



Directeur général
La Fédération des caisses populaires du Manitoba
C.P. 68
390F, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Dans un nouvel endroit l'accueil est capital

Déjà à l'âge de 10 ou 12 ans, François Pambrun, jeune amateur fervent des films de Gene Autry, rêvait de ce pays de palmiers et de vergers où se déroulaient ses westerns préférés. Un jour se disait-il, je visiterai la vallée du Rio Grande.

Aujourd'hui, à l'âge de 59 ans, François Pambrun et son épouse Denise passent au moins la moitié de l'année dans la légendaire vallée. Chose que Gene Autry lui-même n'a probablement jamais fait!

Lorsque la maladie a obligé le natif de Saint-Boniface à prendre une retraite précoce à la fin des années soixante-dix, les Pambrun ont dû changer de rythme de vie. Ensemble, ils ont décidé de faire un voyage dans le sud, en direction, non par coincidence, des palmiers de la vallée du Rio Grande.

Depuis leur première année dans la région de Pharr, au Texas, à quelque soixante milles à l'ouest du Golfe du Mexique, les Pambrun ont accueilli bon nombre de Franco-Manitobains et autres visiteurs canadiens et américains à leur maison mobile.

Au point où, depuis quelques

années, les préposés à l'entrée du Pharr South Mobile Home Park disent aux touristes (si le parc est plein): "allez voir les Pambrun, ils vous aideront à trouver quelque chose!"

C'est un service que le couple, qui fêtera cette année son 37^e anniversaire de mariage, aime rendre.

"Quand on arrive dans un nouvel endroit, particulièrement lorsqu'on est à la retraite, l'accueil est capital, affirme sans équivoque François Pambrun. Pour la plupart des gens, la retraite est déjà bien assez stressante sans y ajouter la crainte de l'inconnu."

"Les gens vont toujours être attirés à un endroit par un ou une ami(e). Quand on sait qu'une personne habite tel ou tel canton dans le sud, c'est plus sécurisant au moment où on entreprend ce voyage de 1800 milles." Voilà peut-être pourquoi quelque 70 Franco-Manitobains se retrouvent dans cette région chaque année.

Une majorité

Après huit ans dans la région de Pharr, les Pambrun se sentent aussi à l'aise dans la vallée qu'au Manitoba. Leur adaptation à la vie dans le sud du Texas a été grandement facilitée par l'apprentissage de l'espagnol.

"85 pour cent des habitants de la vallée du Rio Grande sont d'origine hispanique, indique Denise Pambrun. On parle l'espagnol dans les magasins, dans la rue. Tu peux te débrouiller avec seulement l'anglais, mais il y a tout un monde et une culture qui s'ouvrent devant toi quand tu peux communiquer avec les gens dans leur langue maternelle."

"En tant que Canadien français du Manitoba, on peut s'identifier facilement avec les



Denise et François Pambrun devant une carte de la vallée du Rio Grande. "La retraite fait peur à la plupart des gens. Je peux sympathiser parce que, moi-même, ça m'a pris trois ans pour m'y habituer. C'est une étape dans la vie qui doit être bien préparée. Autrement, ça devient un détriment à la santé."

hispaniques du Texas," ajoute François Pambrun. Avec la distinction importante qu'eux, ils ont une majorité dans la vallée: des juges, des maires, des conseillers de ville. Et encore, ils n'arrivent pas à obtenir leurs droits. Mais la situation s'améliore progressivement."

Se reposer

Ainsi, les séjours dans le sud des Pambrun sont loin d'être passés assis au soleil. En plus d'accueillir tous les touristes qui viennent frapper à leur porte, Denise Pambrun a déjà assuré les soins de santé à domicile de nombreuses personnes âgées. Le couple, qui a huit enfants (tous mariés), aide souvent les personnes à renouveler leurs prescriptions et font d'autres courses quotidiennes.

"Chaque jour, il y a quelque chose de nouveau, indique le

couple bonifacien qui, à Pharr, fait partie de la paroisse de San Judas (Saint Jude). Le matin, en nous levant, nous ne demandons qu'une chose, que le Bon Dieu nous aide avec les événements imprévus que nous apportera la journée."

Depuis l'hiver dernier, le couple aide une famille hispanophone à obtenir sa citoyenneté américaine dans le cadre du nouveau programme d'amnistie pour les résidents illégaux. Il y a des formulaires à remplir et des critères à vérifier. Choses que la famille n'est parfois pas en mesure de faire toute seule.

"C'est une façon de donner la ligne de pêche à quelqu'un, pas juste le poisson," souligne François Pambrun.

Que font les Pambrun une fois de retour au Manitoba? "On se repose!" lance Denise Pambrun en riant. "Et on passe beaucoup de temps avec nos enfants."

Daniel TOUGAS

Invitation

Le conseil d'administration du Coin Amitié Inc.

vous invite à sa réunion annuelle qui aura lieu le

mercredi 3 juin 1987

au Café Colombyen

200, rue Masson

Souper avec musique à 19h - 5,50\$

Conférencier: M. Paul Léveillé,
directeur régional des Services Communautaires

Réunion à 20h15

R.S.V.P. à 235-0498 avant le 1 juin

L'AN DERNIER, TROP DE PLAISANCIERS ONT VÉCU

leur dernier jour de plaisance.

La navigation, c'est agréable, mais s'il arrive quelque chose, impossible de débarquer et de rentrer à pied! Une fois au large, un malheur est vite arrivé si on ne sait pas quoi faire. C'est ce qui fait que tant de plaisanciers canadiens ne sont pas rentrés à bon port l'an dernier. Un cours de navigation aurait pu leur sauver la vie.

Si vous voulez éviter le pire, suivez un cours de navigation. Vous n'aurez pas à y consacrer beaucoup de temps ni beaucoup d'argent, et certains sont même offerts gratuitement.

Pour obtenir des renseignements sur les cours de navigation, communiquez avec un des organismes ci-dessous ou remplissez le coupon ci-contre et retournez-le à la Garde côtière canadienne.

- Les Escadrilles canadiennes de plaisance
- Association canadienne de yachting
- La Société Canadienne de la Croix-Rouge
- Association canadienne de canotage récréatif
- Fédération Nautique du Canada
- La Société royale de sauvetage Canada

Oui, j'aimerais en savoir davantage sur les cours de navigation offerts dans ma région.

Garde côtière canadienne
224, Esplanade ouest, Vancouver nord (C.B.) V7M 3J7

Nom _____

Adresse _____

Localité _____

Province _____

Code postal _____

Ce que vous ignorez de la navigation pourrait vous coûter la vie!



Garde côtière canadienne

Garde côtière canadienne

Canadian Coast Guard

Canada

Rouler, à la planche!

Chez les jeunes, les manies sont comme les saisons. Elles ont tendance à revenir à peu près aussi périodiquement et aussi prévisiblement.

C'est presque scientifique. Les billes, le yoyo, le cerceau, le patin roulette, le rouli-roulant et la bicyclette à haute performance deviennent tour à tour "la rage", puis ensuite, "ce vieux truc" qu'on ensevelit dans la cave pour mieux l'oublier.

L'été dernier, il aurait été difficile, voire impossible, de trouver un jeune voulant admettre qu'il avait fait du rouli-roulant lors de la dernière crise (1978-80).

Il serait encore moins probable qu'on puisse trouver aujourd'hui un jeune qui n'a pas honte de dire qu'il a payé 100 dollars pour des patins roulettes et que le film Xanadu l'a "beaucoup, beaucoup ému", vers les 1981-82. Ça serait pas "cool".

Mais voilà que, de nulle part, le "skateboard" est ressuscité à Winnipeg cet été.



Jean-Paul Molgat

TENDANCES

Mystérieux? Pas vraiment. La recrudescence de la planche a pris racine en Californie voilà deux étés après le succès fou de *Back to the Future*, mettant en vedette Michael J. Fox. Devinez comment le protagoniste (à perpétuité, semble-t-il) se rend à l'école le matin.

Les Californiens ont librement assaisonné cette nouvelle rage de leur propre culture avant qu'elle ne fasse apparition l'été dernier dans les grandes villes canadiennes (*Toronto, Vancouver et Montréal*).

Un assaisonnement à quelle saveur, vous dites? Saveur de surfing. Les couleurs des habits sont criardes, les motifs sont hypnotiques, les planches elles-mêmes sont plus grandes, décorées pour avoir l'allure des surf-boards. Les cheveux pren-

nent soudainement un teint blond, les expressions une petite nuance américaine ("Radibonzical, dude, outa control..."). Et pour rendre le tout absolument irrésistible, on a ajouté une pincée de marketing: quelques groupes de "skateboard rock" et quelques magazines.

300\$

L'occasion rêvée de faire de l'argent! Kelly Morris et Alain Neveux, par exemple, la dépensent. Les deux étudiants de 14 ans estiment avoir investi près de trois cent dollars pour pratiquer ce sport, qui, selon Kelly Morris, "ne sera plus aussi populaire l'été prochain. Il ajoute: "Ça va durer un peu plus longtemps que la dernière fois parce qu'il y a un magasin maintenant."

Skywave

Cependant, Kelly Rose, gérant du seul magasin qui vend presque exclusivement les nécessaires de skateboard à Winnipeg (*California Daze*) ne semble pas prêt à passer à la défense de la tendance.

"Mon frère Curtis et moi, on se tient au courant des tendances. On sait quand il faut arrêter de commander autant de planches. Je vais à Los



Alain Neveux et Kelly Morris, à la crête de la vague du skateboard. "On fait ça pour l'attention."

Angeles à toutes les trois ou quatre semaines pour savoir ce qui se passe. Quand le skateboard meurt, on va passer à autre chose."

Lors de la dernière folie du rouli-roulant, les frères Rose et leur père géraient un parc d'amusement pour planchistes appelé Skywave.

"La tendance a perdu son élan et on nous a imposé des taux d'assurance exorbitants vers la fin. Ce n'était plus profitable", explique le résident de Saint-Vital de 26 ans.

Des prévisions pour l'été prochain? Le marchand de tendances répond sans hésiter:

"Le patin-roulette. Pas de doute. Tout le monde en fait en Californie maintenant. Venice Beach déborde de patineurs."

Alain Neveux ne semble pas trop inquiet que toute cette manie s'écroule sous ses pieds comme une planche mal boulonnée. "Cet été, mon frère et moi, on va se construire une rampe en demi-tuyau," lance celui qui pratique environ trois heures par jour.

Et l'hiver? Pas de problème, on a pensé à tout. Le rouli-roulant peut maintenant s'adapter aux rigueurs du climat canadien. Alain Neveux va faire du "snowboard".

On aura tout vu...

**SERVICE COMPLET
D'ASSURANCES
BALCAEN-VERMETTE
INC.**
1063, Autumnwood
AUTOPAC — TÉL.: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Émile

AVIS DE RECHERCHE



FRANSASKOIS

qui se sont éloignés du bercail au cours des dernières années

Si vous connaissez des fransaskois et/ou d'autres francophones qui auraient habité ou qui habitent en Saskatchewan

- qui se seraient éloignés des activités fransaskoises
- ou que vous n'avez pas rencontré depuis quelque temps
- ou que vous désirez revoir bientôt
- des parents, des amis, des connaissances, etc...

Faites-nous parvenir leurs noms afin que nous puissions les rejoindre et les inviter à la grande fête des retrouvailles pour célébrer le 75^e anniversaire de l'A.C.F.C. le 2 août prochain dans le cadre de la Fête fransaskoise 1987 à Prud'Homme

Récompense:

Plaisir • amitié • souvenirs • échanges • retrouvailles

Communiquez avec l'A.C.F.C. par téléphone: 569-2188
(Nous acceptons les frais d'interurbains)

ou par courrier:
A.C.F.C.
"Les Retrouvailles"
2132, Broad
Regina, Sask.
S4P 1Y5



LE CLUB LAVERENDRYE

Venez danser
au Club LaVérendrye
Cette semaine avec
«Glyder»
Les 28, 29 et 30 mai

- CLUB PRIVÉ
 - Carte de membre requise
- Nouveaux membres:
Bienvenus!

La semaine prochaine avec
«18 Karats»
Les 4, 5 et 6 juin

Bingo lundi, mercredi,
jeudi et vendredi
2 tables de billard pour votre plaisir.

614, rue Des Meurons,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

FRANCO FOND\$ INC.

ATTENTION!

Tous les ORGANISMES FRANCO-MANITOBAINS/SANS BUT LUCRATIF qui planifient un projet pouvant contribuer à l'épanouissement du fait français au Manitoba sont invités à faire une demande d'aide financière auprès de Francofonds, Inc.

Tout groupe désireux de faire une demande d'aide est prié de se procurer un formulaire de demande en téléphonant au 237-5852 ou en écrivant à:

FRANCOFONDS, INC.
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7

La date limite pour la soumission des demandes est le 30 septembre 1987.

Sans la paix, rien n'est possible

Deux femmes franco-manitobaines vont rencontrer 2000 consoeurs à Moscou au mois de juin. Objet de la rencontre: parler de l'égalité de la femme. En passant d'abord par la paix.

Cécile Rémillard-Beaudry et Ghislaine Lacerte assisteront à la conférence organisée quinquennalement depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale par la Fédération internationale démocratique des femmes.

La présidente et la vice-présidente de Réseau, respectivement, font partie d'une délégation de 60 Canadiennes, dont cinq Manitobaines. Le thème du plus grand Congrès mondial des femmes depuis le congrès de Nairobi en 1985 (*qui regroupait 18 000 femmes*) sera "Vers l'an 2000 - Sans armes nucléaires."

"Sans la paix, explique Ghislaine Lacerte, on ne peut atteindre les autres objectifs d'égalité, de développement, d'éducation et de santé. On dépense tant d'argent sur les armements, qu'on ne peut la dépenser pour d'autres causes."

Fondée en France en 1945 par Eugénie Cotton, la Fédération internationale démocrati-

que des femmes vise quatre buts essentiels:

- la défense des droits économiques, politiques, légaux et sociaux de la femme;
- l'élimination du fascisme dans le monde;
- la création de conditions indispensables au bonheur des générations futures;
- assurer la démocratie et la paix dans le monde.

"Ce congrès cherche à rediscuter des stratégies qui avaient été discutées à Nairobi", souligne Cécile Rémillard-Beaudry, qui est aussi membre de Plurielles, du Conseil consultatif canadien de la situation de la femme et du Comité diocésain de la Situation de la femme dans l'Église.

Écouter

La conférence de Nairobi avait proposé 372 stratégies pour assurer l'égalité de la femme, dont les plus importantes étaient: la paix et le désarmement, la souveraineté, le développement, la famille et l'éducation.

Les deux Bonifaciennes, qui ont été choisies parmi une quinzaine de candidates, participent présentement à des

sessions de préparation pour la conférence.

"Chaque délégation aura certainement quelque chose de spécial à contribuer. Pour nous, comme Canadiennes, il s'agira surtout d'écouter afin d'en apprendre plus long sur la situation de la femme dans les autres pays," estime Cécile Rémillard-Beaudry.

Violence

"Tant qu'à moi, un des dossiers les plus urgents pour la femme au Canada, c'est la violence contre la femme, contre la famille. Le problème, ce n'est ni l'homme, ni la femme, mais la violence elle-même, qui fait souffrir toute la famille," juge Ghislaine Lacerte, enseignante à la retraite.

De retour au Manitoba après la conférence, qui se déroule du 23 au 27 juin, les déléguées manitobaines partageront ce qu'elles ont appris lors de conférences dans les milieux urbains et ruraux.

Libération

Les huit ateliers qui seront offerts à la conférence de Moscou, subventionnée en partie par le gouvernement soviétique, sont: la femme, la paix et le désarmement; la femme et la société; la femme au travail; la femme, les enfants et la famille; le rôle de la femme dans les mouvements de libération nationale, d'indépendance et d'autodétermination des peuples; la femme et le développement; la femme, l'éducation et les médias; le rôle des organismes non-gouvernementaux dans l'implantation des résolutions adoptées à Nairobi.

Jean-Paul MOLGAT

NOMINATION



Lorette Beaudry-Ferland

La Société franco-manitobaine est heureuse d'annoncer qu'elle a retenu les services à contrat de Mme Lorette Beaudry-Ferland. Lorette agit présentement à titre d'agent de développement dans le cadre des États généraux, et a été affectée à l'animation de ce projet en milieu urbain. Lorette étudie présentement en sciences politiques à l'Université de Winnipeg. Elle a également déjà été directeur général du Centre culturel franco-manitobain pendant 6 ans, et de la Fédération culturelle des Canadiens-français pendant 2 ans. Lorette a assumé son poste au début du mois de mai.

fr SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE



Ghislaine Lacerte et Cécile Rémillard-Beaudry.

"C'est bien de se renseigner sur la situation des femmes dans le monde en lisant des articles, en regardant des films ou la télé, mais ça va être beaucoup plus profitable de voir et d'entendre ces femmes qui se racontent dans l'immédiat," prévoit Ghislaine Lacerte.

"Nous ne voulons pas aller là-bas avec une attitude de suffisance nord-américaine, explique Cécile Rémillard-Beaudry. Nous n'y allons pas pour apporter notre expérience aux moins favorisées, mais pour qu'elles nous apportent la leur."



Le Chancelier, le Recteur et le Sénat de l'Université du Manitoba

ont l'honneur de solliciter votre présence à la

Collation des grades de l'Université

pour conférer des diplômes et honneurs

le jeudi quatre juin mille neuf cent quatre-vingt-sept

à vingt heures

au gymnase du Collège universitaire de Saint-Boniface.

Récipiendaire du Grade Honorifique

Étienne J. Gaboury, B.A., B.Arch. (Man.);
membre, Institut royal d'architecture du Canada.

Récipiendaire du Prix Alexandre-Taché

Le Sénateur Joseph P. Guay, c.p., O.S.B.

Une réception en l'honneur des diplômés suivra,
au gymnase ouest. Vous y êtes cordialement invité(e).

UN RAPPEL

LA FONDATION RADIO SAINT-BONIFACE INC. est une organisation fiduciaire, sans but lucratif, qui prévoit l'administration de fonds variés dont les revenus sont destinés aux oeuvres religieuses, charitables, et éducationnelles. Ces revenus peuvent être distribués sous forme de dons, de cadeaux, de bourses à des associations, à des corporations, à des étudiants, et à toute autre personne ou organisme dont le but principal est de poursuivre des études, faire des recherches ou tout autre travail s'y rattachant, en vue de promouvoir l'épanouissement ou le développement de la langue et de la culture françaises dans la province du Manitoba. Sans toutefois y imposer des restrictions, la Fondation désire orienter ces études et ces recherches, du moins en partie, vers les communications humaines sous tous ses aspects.

Toute personne, société ou association désireuse de recevoir un appui financier est priée de se procurer une formule d'aide financière en écrivant à:

**La Fondation
Radio Saint-Boniface Inc.
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7**

Les demandes reçues jusqu'au 30 septembre 1987 seront étudiées par le Comité des bourses et jugées selon leurs mérites. Précisons que la Fondation ne pourra tenir compte des demandes qui ne seront pas accompagnées de la formule précitée.

Un prêt «évasion»!



Vous désirez vous procurer une nouvelle voiture? Vous aimeriez prendre des vacances bien méritées et voyager? Votre caisse populaire a le prêt

personnel qu'il vous faut. Informez-vous des conditions d'emprunt et de remboursement du prêt personnel «évasion».



Caisse populaire

Le théâtre "off-Provencher"



Louise Gauthier (à gauche) et Diane Lavoie (au centre) monteront sur les planches pour la première fois dans **Une boîte à surprise** au CM2, du 3 au 6 juin. À droite sur la photo, la metteuse en scène, Ginette Caza.

Les femmes collaboratrices

■ **L'un des buts de CM2 du Cercle Molière est de présenter de nouveaux comédiens au public franco-manitobain. Les amateurs de théâtre en découvriront au moins deux au Théâtre de la Chapelle du 3 au 6 juin. Diane Lavoie et Louise Gauthier.**

Les deux Québécoises d'origine, chacune au Manitoba depuis quelques années, jouent deux soeurs dans la comédie dramatique de Anne Chislett, **Une boîte à surprise**.

Diane Lavoie interprète le rôle d'une jeune avocate féministe dans cette histoire d'un fermier qui, croyant bien faire, vend sa terre à son fils sans

■ **La Tougâterie: Savez-vous qui a écrit les paroles de La chanson du Voyageur?**

Nul autre que notre cher Daniel Lavoie. Oui!

Les paroles de la chanson-thème du Festival du Voyageur (chantées sur l'air de «Chevaliers de la table ronde») ont paru dans le premier programme du Festival en 1970.

Dans le temps où la gomme coûtait 5 cents le paquet et Daniel s'appelait Gerald!

consulter son épouse. Cette dernière préférerait rester à la ferme. Ce qui génère un conflit familial.

"Dans la pièce, Andrée, mon personnage, arrive par hasard et voit la situation dans laquelle s'est placée la famille, explique Diane Lavoie, qui est assistante à la production à Radio-Canada. Essentiellement, je montre à la mère qu'il y a d'autres choses dans la vie, qu'il y a toutes sortes d'options."

"Ce thème du droit des femmes collaboratrices est très présent dans la pièce, indique la metteuse en scène, Ginette Caza. C'est aussi un thème très actuel qu'on voit partout au Manitoba de nos jours."

Une roulotte

Tous les personnages dans la pièce sont pleins de bonne volonté, mais n'empêche qu'ils ont tout de même un problème à régler", précise Ginette Caza qui signe sa deuxième mise en scène au CM2; la première était **Plage Albert** en 85.

Sauf à l'école, ni Diane Lavoie ni Louise Gauthier n'avaient joué au théâtre avant **Une boîte à surprise**.

Pour Louise Gauthier, la découverte du genre théâtral était en quelque sorte une boîte à surprise en soi.

"J'en sort avec un grand respect pour les comédiens amateurs et professionnels. Monter une pièce, c'est un

travail immense. Je ne regarderai plus une autre pièce de la même façon," confie la journaliste à CKSB.

La pièce, qui mettra également en vedette Céline Tremblay, André Granger et Roger Rey, sous la régie de Micheline Mulaire, se passe dans une roulotte sur un terrain de maisons mobiles. Un décor qui convient particulièrement bien à l'ambiance intime du Théâtre de la Chapelle.

Le décor de Marie-Thérèse Lavoie donne cependant l'impression de plus d'espace qu'il y en a en réalité, souligne Ginette Caza. Un espace qui laisse ressortir le drame familial qui s'y déroule.

"C'est une pièce qui a de la viande, avance la metteuse en scène de 29 ans. Il y a des scènes émouvantes. J'ai l'impression que ça va toucher du monde."

(Les billets pour le CM2 sont disponibles auprès des comédiens ou aux bureaux du Cercle Molière (233-8053). Le Théâtre de la Chapelle est situé au 825, rue St-Joseph.)

■ **En Bref.** Le film de Denys Arcand **Le déclin de l'empire américain** a dépassé le cap des 3 millions de \$ de revenus au Québec ce printemps.

Sorti en 86, le film a ainsi battu le record établi par la version française de E.T. en 1982. Denys Arcand, phone home...

tele-horaire du lundi 1er juin au dimanche 7 juin

Radio-Canada Manitoba

du lundi au vendredi

10h00 À votre rythme
10h30 Le Petit Castor
midi Première édition
17h00 Le vagabond
18h00 CE SOIR Manitoba
21h00 Téléjournal

Nous diffuserons les matches 6 et 7 des finales de la Coupe Stanley (les 28 et 31 mai) s'ils doivent avoir lieu.

Veillez noter que l'horaire est susceptible de changer en raison de la diffusion des matches des éliminatoires de la Coupe Stanley.

lun. 1er juin

12h30 Avis de recherche (Début). Anim. Gaston L'Heureux. Inv. Dominique Michel.

14h00 Cinéma
Le fils d'Artagnan. Film de cape et d'épée réalisé par Ricardo Freda.

18h30 Poivre et sel.

19h00 Des dames de coeur

20h00 Le cirque de demain
Le Festival mondial 1981. Seize des meilleurs numéros présentés au 5e Festival Mondial du Cirque tenu à Chartres en 1981. Prod. française.

22h15 Pour une chanson (1ère de 6). Histoire de la chanson québécoise

depuis les années 30. Avec Jean Besré. Extraits des chansons avec les plus grands noms de l'époque, de la Bolduc jusqu'aux Bozos, en passant par l'influence américaine, les cabarets et la télévision.

23h15 Cinéma
L'express en flamme. Suspense réalisé par Andrei Malioukov. Avec Lev Durov et Elena Mayokova. Un des wagons de l'express de Moscou est la proie des flammes. L'histoire raconte comment les voyageurs vécurent ce drame.

mar. 2 juin

18h30 Les maîtres de l'animation (Début). Une sélection des meilleurs films réalisés par des artistes originaires de différents pays. La Russie.

19h00 Orchestre fantastique
La Symphonie fantastique. Tournage et pré-

sentation du vidéoclip de la «Symphonie fantastique» de Berlioz avec l'Orchestre symphonique de Montréal dirigé par Charles Dutoit.

19h30 Ultraquix lance et compte

20h00 Samedi de rire

22h15 Dallas

23h15 Pour une chanson (2e de 6). Avec Jean Besré. Inv. Jean-Pierre Ferland, Pauline Julien, Gilles Vigneault.

0h15 Cinéma
Ce soir ou jamais. Comédie sentimentale réalisée par Michel Deville. Avec Anna Karina, Jacqueline Dano, Claude Rich et Françoise Dorléac. Des jeunes gens se sont réunis pour monter une comédie musicale. Leurs préoccupations artistiques n'empêchent pas les intrigues sentimentales (fr. 60).

merc. 3 juin

14h00 Le paradis des chefs (Début) Enquête ethnologique réalisée par François Floquet **Le voyageur du désert.**

18h30 Vidéo Club

19h00 Baseball des Expos À Montréal, les Padres de San Diego visitent les Expos. Comm. Raymond Lebrun. Anim. Camille Dubé. Analyste Claude Raymond.

21h00 Festival international de jazz de Montréal

23h15 Pour une chanson (3e de 6). Pot-pourri avec, entre autres, Louise Forestier, Robert Charlebois, Félix Leclerc, Offenbach et Claude Dubois.

jeu. 4 juin

0h15 Cinéma
Un jour parmi tant d'autres. Drame de guerre réalisé par Peter Collison. Avec David Hemmings, Tom Bell, Alan Dobie et Tony Beckley. Trois parachutistes anglais, en mission derrière les lignes ennemies, attendent leur sergent avant de regagner leur groupe de combat (brit. 68)

18h30 Les grands films
L'histoire de Buddy Holly. Biographie réalisée par Steve Rash. Avec Gary Busey, Don Stroud et Charles Martin Smith. En 1956, dans une petite ville du Texas, une nouvelle musique se fait entendre. C'est l'oeuvre de Buddy Holly et ses Crickets. Le groupe remporte beaucoup de succès, mais Buddy trouvera la mort dans un accident en 1959. (amér. 78)

22h15 Pour une chanson (4e de 6). Avec Jean Besré. De la Superfrancofête aux Cinq Jean-Baptiste, la chanson québécoise s'extériorise.

23h15 Cinéma
L'homme des hautes plaines. Western réalisé et interprété par Clint Eastwood. Les gens d'un

village offrent à un inconnu ce qu'il désire, s'il consent à les protéger d'un affrontement prévu avec des bandits. L'homme accepte et impose des conditions excentriques dans l'organisation de la défense (amér. 73).

vend. 5 juin

18h30 Mon pays mes amours

19h00 Les maîtres de l'animation

19h30 Cap Danger

20h00 Les veuves
Drame policier. Avec Ann Mitchell, Maureen O'Farrell, Fiona Hendley et David Calder (1re de 6). La veuve d'un bandit tué au cours d'un vol découvre peu après la mort de son mari le plan de l'opération ratée.

22h25 Documentaires canadiens (Début). **La grande allure** (1re de 2). Film réalisé par Pierre Perreault. Réunis sur un voilier, des navigateurs bretons, un poète québécois, un rêveur d'astrolabe et une équipe de cinéma nous livrent le poème du St. Laurent tel qu'il aurait pu l'écrire Jacques Cartier.

23h25 Pour une chanson (5e de 6) Avec Jean Besré. Avec, entre autres, Diane Dufresne, Jean-Pierre Ferland, Claude Dubois, Pauline Julien, Jean Lapointe, Fernand Gagnac, Edith Butler et Michel Rivard.

0h25 Cinéma

La question. Drame social réalisé par Laurent Heynemann d'après le livre d'Henri Alleg. Avec Jacques Denis, Nicole Garcia et Jean-Pierre Sentier.

sam. 6 juin

15h00 Ciné-famille
La poule noire. Au XVIIIe siècle, un petit garçon de 5 ans, pensionnaire à Saint-Pétersbourg, s'évade par le rêve de la discipline sévère qui sévit au pensionnat.

18h00 Baseball des Expos
Montréal contre Philadelphie

20h30 Festival international de jazz de Montréal

21h45 Pour une chanson (dern. de 6). Avec Jean Besré. L'opéra-rock «Starmania» ici en France; Mouffe, Luc Plamondon, Ginette Reno et Guy Latraverse nous livrent leurs commentaires sur les tendances de la chanson d'aujourd'hui et ses perspectives d'avenir.

22h45 Télé-sélection
Chasse à mort. Drame d'aventures réalisé par Peter Hunt. Avec Charles Bronson, Lee Marvin et Andrew Stevens.

dim. 7 juin

10h00 Le Jour du Seigneur
Dimanche de la Pentecôte. Messe célébrée en l'église Saint-Coeur-de-

Marie à Québec par le père Henri Georges Lachance, c.j.m.

11h00 La semaine verte

12h30 Propos et confidences
Inv. le comédien Jean Marais (2e de 4).

13h00 Cinéma

Les grandes vacances. Comédie réalisée par Jean Girault. Avec Louis de Funès, François Lécia et Fredy Mayne.

15h00 Les grandes villes du monde
Documentaire réalisé par François Gir. Budapest.

16h00 Second regard
Les récits d'un pèlerin russe.

17h01 Science-réalité

18h00 Les beaux dimanches
Juste pour rire! (2e de 6). Extraits des meilleurs moments du 4e Festival — été 1986.

19h25 Les beaux dimanches
Le centenaire de l'ingénierie.

20h25 Les beaux dimanches
Un nouveau soleil de Winnipeg.

20h55 La grande visite
Magazine culturel.

22h20 Ciné-club
Les fraises sauvages. Drame réalisé par Ingmar Bergman. Avec Viktor Sjöström, Bibi Andersson et Ingrid Thulin. (suédois 57).

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le service des communications au 786-0249.

du Cercle Molière!

Trois ans plus tard...

■ **L'Alliance française du Manitoba et le Centre culturel franco-manitobain mettent la dernière main à un projet qui deviendra probablement l'événement culturel de l'automne à Winnipeg.**

En collaboration avec Air Canada, les deux organismes font venir au pays le peintre-sculpteur français **Albert Masri** ainsi qu'une exposition d'environ 80 de ses œuvres.

"Nous travaillons ce projet depuis trois ans, souligne le directeur de l'Alliance française du Manitoba, **Michel Mercadié**. C'est une exposition d'envergure internationale. **Albert Masri** est un des plus grands pastellistes dans le sud-ouest français."

L'exposition qui comprendra

40 pastels, 25 dessins et nombreuses sculptures sur bois, sur bronze et sur étain, s'arrêtera d'abord à **Toronto** au mois de septembre pour ensuite rejoindre **Winnipeg** à la mi-octobre. Les œuvres seront en montre dans les deux galeries du **Centre culturel franco-manitobain**.

"Ce qui est intéressant, poursuit **Michel Mercadié**, c'est que **Albert Masri** sera parmi nous pendant quelques semaines. Nous espérons qu'il pourra rencontrer beaucoup d'artistes de la communauté.

Jésuites

La coordonnatrice des galeries du CCFM, **Lisa Desilets**, prévoit un vernissage d'envergure. "On espère que le vernissage se déroulera en présence de l'ambassadeur de France", précise la coordonnatrice.

Né au Caire en 1927, **Albert Masri** a fait ses études secondaires chez les Jésuites. Les

événements en Egypte ont provoqué, en 1949, son exil vers la France où il a étudié, pendant trois ans, la médecine à **Montpellier**.

En 1952, il a interrompu ses études pour se consacrer à l'art. Depuis, les expositions en France et en Europe se succèdent. 100 000 personnes ont visité une exposition de ses œuvres à Moscou en 1962. En 1968, il a exposé à la galerie **Elsa Pierre Renoir** à Paris.

Albert Masri a illustré 14 livres d'écrivains et poètes français dont **Alain Bosquet**, **Agnes Varda**, **Emmanuel Roblès** et **Eugène Guillevic**.

L'exposition à Winnipeg sera la seule dans la tournée canadienne où on pourra voir ces livres illustrés par **Masri**.

Les œuvres du peintre-sculpteur, Chevalier des Arts et des Lettres depuis 1985, seront vues à Toronto, à Winnipeg, à Regina et possiblement à Vancouver d'ici l'hiver de 1988.

Sommaire

- **Un pastelliste français à Winnipeg**
- **Une boîte à surprise au CM2**
- **L'ONF: l'histoire des francos de l'Ouest**
- **Une boîte à chansons, au Folk Fest?**



Daniel TOUGAS

Le musicien au service du roi (version moderne).

Le compositeur britannique Andrew Lloyd Webber, créateur du légendaire Jesus Christ Super star et des musicals Cats et Evita, a écrit la musique-thème de la campagne électorale de Margaret Thatcher.

Webber, dont la musique a été enregistrée il y a 15 jours par un orchestre de 72 exécutants, a fait don de ses talents au parti conservateur anglais.

Il faut croire que **Andrew Lloyd Webber** a meilleur opinion de la **Dame de fer** que le chanteur français **Renaud**, dont la chanson **Miss Maggy** faisait fureur en 85.

Le rocker **Renaud**, parfois cru, mais toujours divertissant, rend hommage à la femme tout en excluant systématiquement **Madame Thatcher** (prononcer Thatcher):

Femme je t'aime parce que tu vas pas mourir à la guerre

Parce que la vue d'une arme à feu fait pas frissonner tes ovaires.

Pas une femme n'est assez minable pour astiquer un revolver

Et se sentir invulnérable à part, bien sûr, Madame Thatcher.

C'est pas d'un cerveau féminin qu'est sortie la bombe atomique

Et pas une femme n'a sur les mains le sang des Indiens d'Amérique.

Dans cette... humanité les assassins sont tous des frères

Pas une femme pour rivaliser à part, peut-être, Madame Thatcher.

Et Renaud conclut, impitoyable:

*Et quand viendra l'heure dernière...
Moi je me changerai en chien...*

*Et comme réverbère quotidien
Je m'offrirai Madame Thatcher.*

D.T.



La formation **Young Latins** de Montréal, qui se dit "latine-canadienne et afro-québécoise" (!), sortira du froid pour baigner au grand soleil manitobain lors du **Winnipeg Folk Festival** du 9 au 12 juillet.

Un «café» au Folk Fest

Pas tous les spectateurs du **Winnipeg Folk Festival** s'assoieront sur la pelouse au parc **Bird's Hill**. Les organisateurs de la fête estival prévoit établir cette année un petit café plein air à saveur francophone, avec tables et chaises, baptisé «La boîte à chansons».

«La boîte à chansons est une première pour le Folk Festival, souligne **Leslie Martens**, la publiciste du Festival. Nous espérons créer une ambiance de café à ciel ouvert. À peu près tous les artistes y donneront des spectacles à un moment ou l'autre pendant la fin de semaine».

Le 14e festival folk (du 9 au 12 juillet) mettra en vedette **Lady-smith Black Mambazo**, le groupe zulu qui a accompagné **Paul Simon** sur son dernier disque, **Graceland**.

«La variété de musique que nous présentons cette année est plus grande, indique **Leslie Martens**. Une place spéciale sera réservée à la musique Noire et Gospel. Nous aurons aussi de la musique hispanique, du folk traditionnel en plus des

artistes de folk contemporain tels que **Donavan**, **Maria Muldaur** et **Murray McLauchlan**.

Cinq formations francophones seront parmi les 70 artistes à l'affiche. En ateliers-spectacles l'après-midi, on pourra voir le groupe folk-pop de Québec, **Contrevent**. **Orealis**, de Montréal, donnera un spectacle de musique traditionnelle celtique, écossaise et québécoise.

Du bluegrass acoustique, du jazz et du swing seront au menu du spectacle de **Soupe de jour**; un groupe qui nous arrive des bistrotis montréalais et qui promet en clin d'oeil (je cite leur trousse de presse): «une musique à la carte».

Les **Danseurs de la Rivière-Rouge** seront également de la fête. Aussi, **Young Latins** de Montréal annonce un cocktail de musique haïtienne, africaine, cubaine, jazz et pop. **Young Latins** montrera sur les planches de la grande scène le soir d'ouverture le 9 juillet.

Une erreur s'est glissée dans la liste des membres du **Comité culturel de Lorette** la semaine dernière. Les conseillers du comité lorencien sont en effet: **Gijsèle LeGal**, **Irène Gobeil**, **Priscilla Chaudouet**, **Marie-**

Paule Barrs, **Rachel Mulaire-Boisvert** et **Adèle Danais**.

■ **En Bref.** Vous avez peut-être eu du mal à rentrer voir la **19e tournée internationale de l'animation** à la Cinémathèque la semaine dernière.

Le coordonnateur de la Cinémathèque **Dave Barber**, m'a informé que les courts-métrages animés ont fait salle comble tous les soirs.

«C'est du jamais vu, a lancé **Dave Barber**, certains soirs, il y avait des queues tout le long de la rue.»

La Cinémathèque a dû ajouter quatre soirs de représentations aux dessins animés; une prolongation qui se terminait malheureusement hier.

À lui-seul, «**The Big Snit**» du Winnipegois **Richard Condie** en valait le prix d'entrée.

Pour ceux qui s'intéresseraient à voir ce dessin animé, qui était en nomination l'année dernière pour un Oscar, il est disponible à la vidéothèque de l'**Office national du film**, rue Main. L'ONF a également une sélection de tous ses dessins animés qui ont remporté le grand prix de Hollywood.

Si vous ne savez plus quoi louer comme vidéo-cassette durant la fin de semaine, ça vaut le détour.

■ **En Bref.** **Radio-Canada Winnipeg** a reçu à la mi-mai un prix Anik pour le montage de l'émission **Evolution** qui est parue dans le cadre de la série **À guichets fermés**.

Les prix Anik sont décernés annuellement aux meilleures émissions de **Radio-Canada** à travers le pays. Cette année, **Winnipeg** était le seul poste en dehors du réseau de Montréal à recevoir un prix.

L'émission **Evolution**, une

élaboration visuelle de la musique de **Pierre Guérin**, a été montée par le maître technicien «radio-canadien» **Edward Smith**, qui a également fait le montage de l'émission sur le groupe **Hart-Rouge**. La réalisation est signée **Léo Foucault**.

Voici qu'en disaient les juges: «Le montage électronique de **Smith** est à la fois structuré, bien maîtrisé et sans clinquant... «**Evolution**» est une réalisation exceptionnelle.»



Photo: Jacques Faucher

Le pastelliste-sculpteur de renommée internationale, **Albert Masri** (ci-haut), sera à **Winnipeg** cet automne. Une exposition importante de ses œuvres sera montée au **Centre culturel franco-manitobain**.

Gâtez-vous

Après **Pee-Wee Herman**, tout est possible. **Ernest**, le personnage à la grande casquette et à la gueule torve qu'on voit depuis quelque temps dans les annonces de Gainer's Meats, lance son premier film.

Ernest Goes To Camp commence cette semaine dans les cinémas de la ville.

Le **Festival de danse moderne canadienne** se termine en éclat avec le **Desrosiers**

Dance Theatre sur la scène du Manitoba Theatre Centre, les 29 et 30 mai.

Dernière chance également d'aller faire un tour avec les enfants au **Winnipeg International Children's Festival** dans le parc Kildonan le samedi 30 mai.

Le **Cinéma 3** nous gâte... Suite aux films **Rouge baiser** et **Ménage** la semaine dernière, le cinéma de répertoire projette cette semaine

un film de **Claude Lelouch**: **Un homme et une femme, déjà 20 ans**. Deux décennies après la sortie du premier **Un homme et une femme** en 1965, Lelouch nous offre la suite... (du 29 mai au 4 juin).

Visiblement, c'est la saison des festivals. Après la danse contemporaine et le théâtre pour enfants, c'est le mime qui prend la relève.

Le **Festival international du mime** (édition 87) occupera la scène du théâtre Gas Station du 2 au 6 juin.

Huit films de L'ONF

Vous avez peut-être remarqué, il y a quinze jours, une petite annonce dans La Liberté de l'Office nationale du film (ONF) qui recherchait du matériel (16 mm, super 8 ou vidéo) de l'incendie de la Cathédrale de Saint-Boniface.

Voici ce dont il s'agissait.

L'ONF prépare une série de huit courts-métrages sur l'histoire des francophones de l'Ouest. Produits avec la participation financière des ministères de l'Éducation des quatre provinces de l'Ouest, les films serviront d'outils pédagogiques.

«Les courts-métrages donneront des clés aux professeurs pour susciter des discussions et initier des projets en classe, souligne le producteur aux programmes français Ouest, **René Piché**. Un document explicatif écrit accompagnera chacun des films».

Chaque province produira deux films d'une durée de quinze minutes chacun. Un des films qui sera réalisé à Winnipeg portera sur les événements entourant l'incendie de la **Cathédrale de Saint-Boniface** et sa reconstruction.

«Le film sur la Cathédrale illustrera le thème du change-

ment social, explique René Piché. Les étapes par lesquelles est passée la communauté franco-manitobaine avant d'arriver à la solution de reconstruction que nous connaissons aujourd'hui.»

Les court-métrages dans la série comprendront aussi un thème parallèle au thème historique.

Jeune fille

«Relié à l'historique de la Cathédrale, par exemple, il y aura l'histoire d'une jeune fille qui vit la mort de son frère et les répercussions que ce moment de crise a sur la famille. De cette façon, le thème du changement social est aussi compris à travers une situation humaine à laquelle les jeunes peuvent s'identifier.»

Les autres court-métrages examineront le multiculturalisme et l'histoire des Métis, entre autres.

L'Office cherche actuellement des comédiens et comédiennes (dont une jeune fille entre 13 et 16 ans) pour jouer la famille dans le film sur la Cathédrale.

Le court-métrage sera réalisé par un ancien Franco-Manitobain établi à Montréal, **Michel-Claude Lavoie**. Michel-Claude Lavoie est producteur-exécutif de Sesame Street. Le scénario est signé par son épouse, **Patricia Lavoie**.

■ **En Bref.** Le compositeur-interprète franco-manitobain, **Jacques Lussier**, est en studio cette semaine pour enregistrer huit de ses compositions.

Cet album «en devenir» devrait être disponible sur cassette avant le 22 juin, date de son départ pour une tournée d'un mois et demi en Europe.

«La cassette comprendra quatre chansons en français, trois en anglais et un instrumental», souligne l'artiste.

Enregistré au **Studio Tim Elias** à Winnipeg, les chansons sont réalisées par le groupe avec la participation de **Pierre Guérin** de Radio-Canada. L'ingénieur est Tim Elias, membre de l'ancien trio vocal **Elias, Shritt and Bell**.

Suite à sa tournée de la France et de la Belgique, **Jacques Lussier** donnera trois semaines de spectacles dans les Maritimes. Le violoniste **Johnny Comeau** se joindra à Jacques Lussier et ses musiciens pour cette tournée acadienne.

L'ensemble de tournée du musicien franco-manitobain comprendra: **Michel Dorje** à la batterie, **Bill Spornitz** au saxophone, **Darryl Havers** aux claviers et **Don Benedicson** à la basse.

La formation se présentera sur les planches du café **Blue Note**, rue Main Sud, le dimanche soir 31 mai.



Deux classiques de W.C. et de Chaplin

■ Après avoir accidentellement empêché un vol dans une banque, un fainéant en chômage (**W.C. Fields**) est nommé détective.

The Bank Dick, que certains considèrent comme le meilleur film de W.C. Fields, sera l'une de deux comédies classiques à l'affiche de la Cinémathèque, du 29 au 31 mai, à 20h.

En deuxième partie, on pourra voir le classique de Charlie Chaplin, **The Immigrant**.

LE CALENDRIER PROVINCIAL

MAI

Winnipeg: Vernissage de l'exposition «Oeuvres récentes» de Audrey Riller, à l'Alliance française du Manitoba, de 18h à 20h. L'exposition sera en montre jusqu'au 31 mai.

Samedi 30

Lorette: Danse avec le groupe Small Town, à la salle paroissiale à 20h30. (Entrée: 6,50\$, goûter compris).

Dimanche 31

Somerset: Ouverture officielle de la Somerset Villa à 14h suivie d'une journée portes-ouvertes.

JUIN

Winnipeg: Des huiles et aquarelles d'Helène Lemay seront parmi les oeuvres exposées au Medea Gallery, 132, rue Osborne, du 1er au 30 juin.

Saint-Boniface: Le prochain cours prénatal à l'intention des mères célibataires commencera le mardi 9 juin (945-8966).

Dimanche 7

Somerset: 80e anniversaire de la paroisse Notre-Dame-de-la-Nativité, messe bilingue à 10h45, grand banquet à midi.

Mardi 9

Saint-Boniface: Lise Hamelin donnera une causerie sur la maladie d'Alzheimer à 15h au Centre des Aînés de Saint-Boniface, 187, avenue de la Cathédrale (233-7973).

Mardi 16

Saint-Boniface: Une causerie sur «Les droits du locataire» sera présentée par un avocat de l'Association d'éducation juridique communautaire à 15h au Centre des Aînés de Saint-Boniface, 187, avenue de la Cathédrale (233-7973).

Jeudi 18

Saint-Boniface: Un cours de réanimation cardio-pulmonaire pour les aînés au Centre des Aînés de Saint-Boniface, de 9h à 13h. Il faut vous inscrire en avance. (233-7973).

Mardi 23

Saint-Boniface: Assemblée générale des membres du CPA du Centre des Aînés de Saint-Boniface, 187, avenue de la Cathédrale, à 15h.



Commencez bien l'été avec le café-théâtre du Cercle Molière
au Théâtre de la Chapelle/20h/825, rue Saint-Joseph

UNE BOÎTE À SURPRISE

Une comédie dramatique de Anne Chislett / traduction de Paul Latreille



(g. à d.) **Ginette Caza** (metteur-en-scène), **Diane Lavoie** (Andrée), **Céline Tremblay** (Marianne), **André Granger** (Jacques), **Louise Gauthier** (Aline), **Roger Rey** (Jean). Absents: **Marie Lavoie** (décorateur), **Micheline Mulaire** (régisseur) et **Sylvia MacLeod** (maquillage).

«Parfois dans l'intention de faire plaisir, on oblige une personne
à remettre toute sa vie en question...»

DU 3 AU 6 JUIN

Réervations: 233-8053

Il y a de la vie...

Même après 840 matches

On dit souvent qu'une saison a ses hauts et ses bas. Mais justement, c'est tout ce qui va rester dans cinq ans. Personne ne se rappellera que Kyte a marqué cinq buts en trente matches pour ensuite n'en marquer aucun en cinquante matches.

Sauf Kyte.

Les bas de 86-87, l'année où la contreverse n'a pas voulu nous quitter.

D'abord, tous les entraîneurs n'ont pas terminé la saison 86-87. Cinq meneurs ont été congédiés. Ce n'est pas surprenant, puisque c'était toujours de leur faute.

Il y a eu le choc post-saison Badger Bob Johnson. C'est surprenant de voir quelqu'un quitter un poste aussi sûr qu'entraîneur dans la Ligue Nationale!

C'était une saison de grosses blessures. Borje Salming a reçu



André BRIN

VOL 86-87

200 points au visage après une rencontre effrayante avec un patin. Mais il a fait un retour au jeu et s'est remis de ses cicatrices (avec une visière).

Swift Current

Pas question de retourner au jeu pour Brad Hornung des Pats de Regina. Paralysé, sa carrière a été éclipsée en un bref instant de frustration.

Il y a eu l'accident d'autobus des Broncos de Swift Current.

Quatre joueurs y ont perdu la vie. La saison n'a pas été perdue pour autant. Avec du jeu courageux, ils ont gagné le respect de leurs adversaires. Quatre Broncos pourraient être choisis au repêchage amateur du mois de juin.

Il y a eu la bagarre générale de l'année: Canada-URSS. Tout le hockey a été remis en question au Canada à la suite de cette débâcle. Et la question n'est pas réglée.

Ça a aussi été l'année où les équipes ont décidé de donner de la vie aux périodes de réchauffement. Les bagarres commencent souvent avant le match. Même plus besoin de la formalité d'une mise au jeu.

Gilbert Perreault n'y sera plus l'année prochaine. Denis Potvin, Larry Robinson et Mike Bossy en seront probablement à leur dernière saison.

Il a fallu s'habituer à Marcel Dionne dans l'uniforme des Rangers. De fait, on s'habitue encore.

Les hauts de 86-87:

De jeunes gardiens ont mérité les accolades qu'on leur a servi. Hextall, Reddick, Berthiaume, Vernon et Ranford promettent dans les filets.

Le remplaçant de Bossy est arrivé dans la personne de Luc Robitaille. Et son Trotter c'est Jimmy Carson.

Les vagues blanches, bleues et rouges des séries ont prouvé qu'il y a de la vie chez les spectateurs, même après une saison de 840 matches.

Tout est oublié quand on fait bien en séries (voir Toronto). Et entre les hauts et les bas, tout

est oublié quand une saison se termine.

5 sur 5: Tout le monde a sauté au cou de Ron Hextall quand il a perdu la tête lors du quatrième match. Alors, il faut que quelqu'un le félicite pour sa performance lors du cinquième match. Tous les yeux étaient fixés sur lui. Et il a demeuré calme et incroyable dans les filets.

Le succès des Flyers est quand même impressionnant. Étant donné qu'ils font appel à quatre défenseurs depuis le début des séries.

Depuis une année, la grande masse vante le travail de John "Big J.D." Davidson au micro. Au fil des matches, je l'ai trouvé aussi irritant que Howie Meeker. Pourquoi les joueurs de hockey ont-ils tant de misère à devenir de bons commentateurs?

Un carnaval en miniature

Le carnaval d'été de Baptiste reprend de plus belle cette fin de semaine. Il y a des bonnes nouvelles et des mauvaises nouvelles.

D'abord, les bonnes nouvelles: Herbie revient. Comme au dernier carnaval, on va commémorer le gag de Herbie, en miniature. Selon Denis Dupuis, président du comité du carnaval,

SAINT-JEAN

il y aura des prix à gagner pour celui qui devine quand le jouet tombera sous la glace.

Les mauvaises nouvelles: On s'attend à voir moins de monde puisque le carnaval ne s'étend que sur deux jours.

Moins de monde, ça veut dire moins d'argent pour le rond de curling. Denis Dupuis s'attend à faire 8 000 dollars, plutôt que 13 000 dollars, la

somme moyenne prélevée aux autres carnivals.

"Parce qu'on n'a pas le lundi, il n'y a pas de tournoi de slow-pitch pour les hommes. Samedi, c'est le slow-pitch mixte et dimanche, c'est le fast-pitch." (Voir le Calendrier provincial).

L'activité prévue pour garnir les coffres du rond, ce sera une soirée dansante, quelque temps au mois de novembre.

J.-P.M.

abc

233-6083

Fire & Safety Equipment Ltd.

EQUIPEMENTS DE FEU ET DE SÉCURITÉ INDUSTRIELS

- extincteurs - Détecteurs de fumée - Respirateurs
- Lampes de secours - Gants - Échelles
- Chaussures - Trousses de premiers soins - Escabeaux, etc...

lundi au vendredi: 8h00 à 17h00 9-846, rue Marion, Saint-Boniface R2J 0K6



Festival du Voyageur

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE AVIS DE CONVOCATION

Le Festival du Voyageur vous invite à sa réunion annuelle en la salle Le Portage, au 2^e étage du Rendez-Vous (entrée rue Aubert), 768, avenue Taché, le mardi 16 juin 1987 à 19h30.

Les points suivants sont prévus à l'ordre du jour:

- | | |
|--|--|
| 1. Mot de bienvenue | 7. Rapport financier |
| 2. Élection du président de l'assemblée | 8. Ratification des actes et omissions du conseil d'administration |
| 3. Ratification de l'ordre du jour | 9. Nomination des vérificateurs pour 1987-1988 |
| 4. Adoption du procès-verbal de l'assemblée annuelle de 1986 | 10. Modifications à la constitution* |
| 5. Rapport du président | 11. Élections |
| 6. Rapport du directeur général | 12. Affaires nouvelles |
| | 13. Ajournement |

* Pour toute information à ce sujet, vous pouvez communiquer avec le bureau au 237-7692.



25^e anniversaire

Tous les amis et anciens paroissiens de M. l'abbé Gérard-M. Lévesque sont invités à venir fêter son 25^e anniversaire de prêtrise, le dimanche 14 juin en l'église de St-Jean-Baptiste. Messe à 10h30. Thé à la Salle du centenaire, de 14h à 16h30. Voeux à 15h. Le Comité des fêtes

Pour les naissances, mariages, anniversaires, décès, appelez La Liberté au 237-4823. Un service gratuit pour les abonnés(e)s.

LA LIBERTÉ

Le journal dont on parle avec ses ami(e)s.

ABONNEZ-VOUS!

LES OPTIONS OFFERTES:

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1) Je m'abonne pour 1 an (J'épargne 4,50\$) | 21\$ <input type="checkbox"/> |
| 2) Je m'abonne pour 2 ans (J'épargne 12\$) | 39\$ <input type="checkbox"/> |

Nom _____
Adresse _____

Écrivez votre chèque ou mandat poste au nom de: La Liberté, C.P. 190 R2H 3B4 ou utilisez votre carte de crédit.

VISA ou MASTERCARD n° _____

Date d'expiration _____

Numéro d'abonné _____

Bien sûr, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, un coup de fil suffit: 237-4823.



270, chemin Sainte-Anne - Tel.: 257-8542



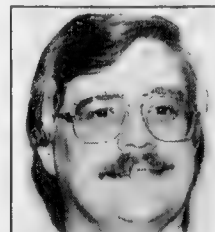
Denis Hamel, propriétaire et gérant
vendredi et samedi: ouvert jusqu'à 1h du matin
dimanche à jeudi: ouvert jusqu'à minuit
Licence de débit de boissons
Stationnement aisé

Déjeuner spécial

servi du lundi
au vendredi
de 6h à 11h



10, rue Main - Tel.: 453-1107



Gerald Boulet, propriétaire et gérant
ouvert 24 heures sur 24
Stationnement aisé
Licence de débit de boissons



Les aubaines canadiennes du Capitaine.

Aller-retour de **Winnipeg** à partir de

CALGARY	258\$
CAMPBELL RIVER	395
CHARLOTTETOWN	469
COMOX	395
EDMONTON	258
FREDERICTON	428
GANDER	562
GRANDE PRAIRIE	374
HALIFAX	464
LONDON	312
MONCTON	449
MONTREAL	329
NANAIMO	376
NORTH BAY	347
OTTAWA	329
QUEBEC	383
REGINA	153 *
SAINT JOHN	436
SARNIA	370
SASKATOON	174 *
STEPHENVILLE	521
SUDBURY	353
ST. JOHN'S	562
SYDNEY	508
TIMMINS	384
THUNDER BAY	161 *
TORONTO	269
VAL D'OR	409
VANCOUVER	356
VICTORIA	364
WINDSOR	304
YARMOUTH	466

Certaines destinations sont offertes en collaboration avec AirBC, Austin Airways, Air Ontario et Air Nova. Le nombre de places est limité, alors RÉSERVEZ DES MAINTENANT! Tarifs en vigueur à compter du 20 juin 1987. Le billet doit être acheté 14* ou 21 jours avant le départ et être réglé dans les 7 jours suivant la réservation. Séjour minimum: jusqu'au premier dimanche suivant le départ. Séjour maximum: 60 jours. Certains vols peuvent être complets. Pour connaître toutes les conditions et restrictions, appelez votre agent de voyages ou Air Canada dès aujourd'hui au 943-9361.



AIR CANADA

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES

DRF 5947

La vie sociale

est une rubrique mise **GRATUITEMENT**
à la disposition des abonné(e)s de la Liberté

Portrait de "Monsieur Météo"

Le messenger du ciel

Nébulosité croissante et probabilité de précipitation en fin d'après-midi. Dites ça rapidement quinze fois et vous deviendrez peut-être un jour l'annonceur de météo le plus célèbre des ondes radio-phoniques francophones.

Présentement, ce titre appartient à Guy Lauzé, un Bonifacien qui passe ses journées au téléphone et dans un studio que la radio CBC a aménagé dans son bureau. Il annonce à une vitesse vertigineuse et presque toujours sans trébucher, la météo à CKSB, CBWT, CKGF, CFOX, Q94, CKRC et CJOB.

Presque tout Winnipeg se fie à Environnement Canada pour les prévisions. Suzanne Kennelly de Ce Soir de CBWT, Murray Parker de CBC Weather, Kathy Daly de CKY Weather et Stan Kubicek de CKND Weather inclus.

«Essentiellement, ce sont des journalistes. Tous, sauf Stan Kubicek, nous appellent pour connaître notre interprétation des conditions météorologiques. Stan Kubicek se débrouille, mais je ne sais pas comment» raconte-t-il, un peu hébété.

Il lance en riant sourdement: «Moi, je regarde Kathy Daly. Parce qu'elle est plus jolie que Murray Parker!»

Accident

C'est plutôt par accident que Guy Lauzé vous parle du temps six fois par jour au poste de CKSB. Diplômé en administration au Collège communautaire Red River, il a travaillé deux ans comme comptable dans une banque avant qu'une annonce alléchante lui passe sous le nez.

«Environnement Canada cherchait des gens pour travailler dans l'Arctique. L'Arctique m'avait toujours fasciné, c'était mon rêve d'enfance d'y aller.» explique-t-il en indiquant les toiles de paysages arctiques qui tapissent les murs de son salon.



Guy Lauzé d'Environnement Canada. «Il n'y a jamais de mauvaises prévisions. Un météorologue qui fait son analyse en regardant toutes les données va faire la meilleure prévision possible, à 70 pour cent d'efficacité.»

En 1980, pendant quatre mois en plein hiver, Guy Lauzé a «regardé le ciel» de Resolute Bay pour évaluer la vitesse des vents, la visibilité, et la forme des nuages dans cette communauté à 1700 kilomètres au nord de Churchill.

Après son stage, Environnement Canada lui a demandé de revenir pour travailler en relations publiques comme spécialiste en services météorologiques.

En 1982, on lui a demandé d'établir un service français au poste météorologique de Winnipeg. Les trois spécialistes francophones à Winnipeg, Guy Lauzé, Dale Marciski et Ed Dobrzanski répondent aujourd'hui à près de cinquante appels en français par jour.

«Beaucoup de gens pensent que je suis prévisionniste, mais c'est faux. Je suis le porte-parole, auprès des médias, des analyses de mon bureau,» précise le météorologue de 31 ans.

N'empêche que l'ancien de l'école Précieux-Sang s'aventure parfois dans le monde des prévisions. «Quand les prévisionnistes font une analyse que je trouve peu probable, j'en discute avec eux. Des fois, ils peuvent me convaincre, et des fois, c'est moi qui les convainc.»

Facteur Lauzé

Il n'a toutefois pas le moindre désir de devenir prévisionniste à temps plein. «Je suis perfectionniste. La météorologie est une science où bien des variables nous sont toujours inconnues. Je ne pourrais pas supporter de faire de fausses prévisions.»

Pourtant, quand les prévisions sont fausses, c'est à lui que revient le boulot d'apaiser la clameur des auditeurs. «En septembre dernier, par exemple, on avait prévu des températures de 30 degrés Celsius pour la longue fin de semaine.»

«Pour aucune raison, les nuages se sont arrêtés sur les lacs. Il a fait 22 Celsius et c'était nuageux. Cette fois-là, on a reçu beaucoup d'appels d'auditeurs fâchés qui s'étaient rendus au chalet.» rappelle le fanatique des Jets.

Plus mystérieux, encore, plus redoutable pour les prévisionnistes, ce doit être ce que Guy Lauzé appelle «le facteur météorologique Lauzé». «Depuis les sept ans que je travaille au bureau, il a fait beau à chaque fois que j'ai pris mon congé. Ça ne manque jamais.»

On se demande s'il ne faudrait pas plutôt raisonner à l'inverse: à chaque fois qu'il va faire beau, Guy Lauzé planifie son congé!

Jean-Paul MOLGAT

DeGagné Motors (1967) Ltd.

366, rue Marion angle Des Meurons
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0V5
Téléphone: bureau 237-3041 — Atelier 233-7018

VOYAGEUR AUTO LEASING & RENTAL

A.C. (204) 233-7018

AVIS IMPORTANT

Nous cessons de vendre l'essence de voiture à compter du 1er juin 1987. Nous avons pris cette décision pour donner un meilleur service à nos clients. Comme par le passé, nous fournissons les services spécialisés suivants:

- mise au point complète;
- direction;
- freins;
- électrique;
- air climatisé;
- remplacement de pare-brise;
- toute réparation Autopac (carrosserie, direction, etc.)

En plus, nous offrirons les services suivants:

- location d'automobiles nouvelles et usagées par jour, par semaine, par mois ou à l'année;
- nous fournissons à prix raisonnable une auto pendant que nous réparons la vôtre;
- vente d'automobiles nouvelles et usagées (toutes marques et tous modèles).

Le curling: ce n'est que partie remise

La deuxième phase de l'Agriplex de Sainte-Rose-du-Lac ne sera pas construite avant l'hiver. La province a refusé la demande de subvention de 100 000\$ pour le nouveau rond de curling.

Près de 90 000\$ avaient été prélevés auprès de la communauté pour la construction de la première phase du projet: l'aréna. La demande de 100 000\$ était pour la deuxième phase: le rond de curling.

Vic Stinson, président du comité de curling s'avoue déçu, mais pas découragé. «La province a tout simplement reçu trop de demandes. On va conti-

SAINTE-ROSE

nuer notre prélèvement ici, et puis on va refaire la demande.»

Wayne Blackburn, le directeur du programme de subventions Community Places, confirme les soupçons de Vic Stinson. «Nous avons accordé 6,3 millions de dollars lors de cette période de subventions (janvier-février 87). La somme totale des demandes excédait les 21 millions de \$.»

Lors de la deuxième période de demandes (juin-juillet 87) la province prévoit accorder 4 millions de dollars aux communautés.

«Selon moi, ajoute Wayne Blackburn, il sera plus facile de

faire accepter son projet au mois de juillet parce qu'il y aura moins de demandes. On a été inondé de demandes en janvier-février, parce que ça faisait deux ans qu'il n'y avait pas eu un tel programme pour les communautés.»

Le gel

Les résidents de Sainte-Rose-du-Lac devront donc se servir du vieux rond de curling pour encore un hiver. Même si la seconde demande était acceptée vers la fin du mois d'octobre, le rond ne pourrait pas être prêt pour la saison de curling.

«On a besoin d'un nouveau rond pour remplacer celui qui est là depuis plus de cinquante ans parce que la terre en dessous se déplace avec le gel. À cause de ça, la surface de la glace n'est jamais à niveau.» a souligné Vic Stinson.

Wayne Blackburn, directeur du programme qui contribuera 30 millions de \$ envers les projets de récréation communautaires d'ici 1989, affirme que les communautés qui n'ont pas encore un rond de curling ont été favorisés lors de la distribution des fonds.

Jean-Paul MOLGAT

VITE LU VITE SU

La Seine. Le sort de la nouvelle école prévue pour le village de Sainte-Anne-des-Chênes sera réglé le 9 juin. C'est ce qu'a décidé la commission scolaire de la Seine à sa réunion du 26 mai.

Sainte-Anne-des-Chênes a besoin d'une nouvelle école. Le complexe scolaire qui héberge actuellement les trois programmes (Français, M à 12, Anglais, M à 12 et Immersion, M à 9) est plein à craquer.

Le problème: lequel des trois programmes déménagera dans le nouvel édifice? Au début, la proposition voulait que ce soit

le programme anglais. Cette proposition a été reportée de réunion en réunion depuis le 10 février.

«Avant, nous étions encore à l'étape de recueillir toutes les données», explique Shirley Loewen, présidente de la commission scolaire. «Nous sommes maintenant prêts à décider lors de notre prochaine réunion (le 9 juin).»

La raison principale pour laquelle les commissaires n'ont pas pris de décisions à la réunion du 26 mai, c'est qu'ils ont jugé bon de débattre toute la question en même temps.

Ainsi, ils devront non seulement se prononcer sur la proposition reportée (que la nouvelle école héberge le programme anglais, M à 9), mais aussi considérer les deux avis de propositions donnés à la réunion du 26 mai.

Ces avis de propositions sont: 1) que le programme d'immersion soit offert de la M à 9 (ce qui mettrait fin à l'idée d'avoir un secondaire immersion à Sainte-Anne) et 2) que la nouvelle école héberge le programme français, de la M à la 12.

L.C.

OFFRE D'EMPLOI

technicien(ne) bibliothécaire bilingue

Un(e) technicien(ne) bibliothécaire est requise pour une école d'immersion française dans la Division scolaire de Saint-Vital. Emploi à plein temps, 10 mois par année. Date d'entrée en fonction, le 2 septembre 1987.

Le(la) technicien(ne), sous la direction du (de la) bibliothécaire enseignant(e) ou du (de la) directeur(trice), gèrera, maintiendra, entreprendra et facilitera les fonctions de la bibliothèque scolaire. Le(la) technicien(ne) achètera, choisira, cataloguera, traitera les matériaux de bibliothèque, aidera les élèves et les enseignants. Le(la) technicien(ne) sera responsable des procédures de circulation, du contrôle de l'inventaire et autres charges s'y rapportant.

Devra posséder un certificat de technicien(ne) bibliothécaire, devra être bilingue (français et anglais) et devrait avoir de bonnes relations interpersonnelles et des capacités de communication. Les personnes ayant déjà de l'expérience auront un avantage.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae d'ici le 5 juin 1987 à:

Assistant au secrétaire trésorier
Division scolaire de St-Vital n° 6
900, chemin St-Mary's
Winnipeg (Manitoba) R2M 3R3



Conseil national
de recherches Canada

National Research
Council Canada

La Commission canadienne de recherche sur la construction (Ottawa, Ontario)

a besoin d'un(e)

Secrétaire général(e) et chef du secrétariat

La Commission canadienne de recherche sur la construction (CCRC), créée en 1985 par le Conseil national de recherches, se veut le pôle de convergence technique de l'industrie canadienne de la construction. Elle est présentement à la recherche d'une personne appelée à remplacer son premier secrétaire général et chef du secrétariat, qui doit prendre sa retraite.

Sous la direction du président de la commission, le (la) candidat(e) retenu(e) devra fournir le soutien technique nécessaire à celle-ci, à ses comités permanents, groupes de travail, etc. Cela signifie organiser les réunions et voir à leur bon déroulement, rédiger les documents préparatoires ou autres, traiter avec les membres de la commission, avec les cadres supérieurs, ainsi qu'avec des particuliers ou organismes des secteurs public, universitaire et privé. Plus précisément, la personne retenue sera chargée de surveiller le personnel du secrétariat et d'autres professionnels; de gérer les finances de la commission et du secrétariat; de superviser les rapports officiels avec les sections de la CCRC dans tout le Canada; d'élaborer des grandes lignes, des énoncés de travail, ententes contractuelles et études spéciales selon les instructions de la commission; de conseiller la commission concernant les questions administratives; et de superviser la préparation et l'élaboration de brochures et de rapports, etc., notamment le rapport annuel à l'intention du Conseil national de recherches.

Le (la) candidat(e) retenu(e) sera un(e) professionnel(le) diplômé(e) connaissant bien l'industrie de la construction. Il(elle) devra en outre avoir fait ses preuves dans le domaine de la gestion et de l'administration. La connaissance du français et de l'anglais est requise. Les personnes unilingues peuvent poser leur candidature mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingue et démontrer leurs aptitudes à atteindre le niveau linguistique visé. Le CNRC dispensera à ses frais la formation nécessaire.

Le traitement sera fixé selon la formation et l'expérience. Une aide à la réinstallation est aussi prévue, s'il y a lieu.

Prière d'adresser un curriculum complet au: Gestionnaire, Bureau d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Mentionner la référence RC-87-01.

FOREST GUENETTE CHAPUT COMPTABLES AGRÉÉS

a un poste à combler avec possibilité de carrière de comptable agréé

comptable

Fonctions:

- comptabilité, vérification, impôts, ordinateurs et conseiller en administration

Qualifications:

- un diplôme universitaire
- enregistré à l'Institut des Comptables agréés du Manitoba à titre d'étudiant
- être disposé à suivre les cours requis à l'Université du Manitoba

Entrée en fonctions:

- immédiatement
- nous fournirons un service de formation

Traitement:

- à négocier selon qualifications et expérience

Les demandes d'emploi seront traitées confidentiellement. Adressez votre curriculum vitae à:

M. Gabriel J. Forest, f.c.a.
Forest Guenette Chaput
Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba) R2H 0T7



Transport
Canada

Airports
Authority Group

Transports
Canada

Groupe de gestion
des aéroports

TRANSPORTS CANADA GROUPE DE GESTION DES AÉROPORTS AÉROPORT INTERNATIONAL DE WINNIPEG DÉVELOPPEMENT DE TERRAINS NON AMÉNAGÉS

Le ministère des Transports désire vous faire part de la disponibilité de terrains non aménagés pouvant être développés pour des fins reliées à l'aviation, dans la zone des tabliers II et III de l'Aéroport international de Winnipeg.

L'aménagement de cette zone devra rencontrer les exigences de Transports Canada. Toute expression d'intérêt ou demande de renseignements concernant ces terrains doit être dirigée à l'attention du:

Directeur Général de l'Aéroport
Pièce 127-2000, avenue Wellington
Aéroport international de Winnipeg
Winnipeg (Manitoba)
R2R 0S7
Téléphone: 1-204-786-4280

Canada

Salle du Centenaire C. de C.

BINGO

410 De Salaberry
le dimanche — 19h30

ligne du haut
500\$
14 numéros

Empty House
2 000\$
42 numéros

Bonanza 3 000\$

Offre d'emploi CAMPANOUS



Le Conseil jeunesse
provincial inc.

est à la recherche de
six animateurs(trices)

pour travailler au «Campanous» du 6 juillet 1987 au 28 août 1987.

EXIGENCES:

- avoir de l'expérience en animation;
- aimer travailler avec des jeunes de 8 à 16 ans;
- être capable de bien s'exprimer en français;
- avoir de l'expérience en canotage et en camping.

RÉNUMÉRATION:

- 4,50\$ de l'heure x 40 heures par semaine.

Les candidat(e)s sont prié(e)s de soumettre leur curriculum vitae à:

Ghyslaine Morin
116-383, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9

Canada

Une approche très pratique

Le bénévolat. Voilà la force motrice de Pluri-elles, un organisme de femmes d'expression française résidant au Manitoba. Une association féminine qui oeuvre dans le concret.

C'est pour cela que Pluri-elles, par l'entremise de Judy Wasylcia-Leis, ministre responsable de la situation de la femme, a présenté des épinglettes à 41 bénévoles lors de l'assemblée annuelle le 24 mai. (1)

"On dépend de nos bénévoles", explique Janine Bertrand, la nouvelle présidente de Pluri-elles. "La présentation était une façon de reconnaître ce fait."

Cette situation existe parce qu'il y a un double besoin: répondre aux besoins des femmes, certes. Mais aussi d'y répondre en français.

"On essaye de travailler dans tous les domaines", souligne Janine Bertrand. Ce que les membres ont fait valoir à l'assemblée annuelle, c'est qu'on continue de prendre une approche très pratique."

Exemple? "Dans le domaine de l'harcèlement sexuel, elles ne veulent pas qu'on leur donne des statistiques. Mais plutôt, de l'information du genre *que fais-tu quand ça arrive*."

Une question

"Il y a aussi un besoin de formation, pour la réintégration des femmes dans le marché du travail. On se sert des projets fédéraux disponibles. Lorsqu'on s'en occupe, ça marche très bien."

"Tandis que si c'est le Centre d'emploi qui les offre, des fois on a l'impression que les programmes ne semblent pas rencontrer les besoins des Francophones."

"Pour les femmes anglophones, il n'y a pas tous les services, précise la nouvelle présidente. Mais ils sont plus faciles à trouver."

Autre exemple? "Avant, si une femme au foyer cherchait un groupe de soutien francophone, il n'y en avait pas."



22 des 41 bénévoles reconnues par Pluri-elles entourent la ministre responsable de la situation de la femme, Judy Wasylcia-Leis. Par ordre alphabétique: Janick Belleau, Janine Bertrand, Linda Côté, Diane Dornez-Laxdal, Agathe Fournier, Murielle Gagné-Ouellette, Lise Girard-Bégin, Michelle Gosselin, Catherine Graham, Jocelyne Hébert, Elisa Lambert, Rita Lecuyer, Gisèle Marion, Alice Michaud, Denise Morier, Véronique Plamondon, Suzanne Rajotte, Claudette Savard, Gloria Tétrault, Claudette Toupin, et Johanne Trudel.

Absentes de la photo: Marjorie Beaucage, Mariette Beauchamp, Pierrette Boily, Luce Bouchard, Lise Brémault, Suzanne Chartier, Paulette Desaulniers, Lucille Dufresne, Léona Gaudry, Aurore Goulet, Mariette Lagacé, Jeannette Marchildon, Maria Montejó, Simone Timmerman, Nicole Trudeau, Norma Trudel, et Pat Turenne.

Maintenant, Pluri-elles en a un. On regarde aux besoins de la femme qui est mère au foyer."

Parmi les autres projets pour

l'année, il y a le projet de santé. Il s'agira de trouver les besoins des femmes en matière de santé et d'évaluer les services néces-

saires. Dans le domaine de la communication, Pluri-elles continuera sa chronique féminine, diffusée sur les ondes de CKSB.

Présentement, Pluri-elles a plus de 80 membres. Des membres actifs, précise Janine Bertrand. "Un grand pourcentage de nos membres sont aussi nos bénévoles."

Lucien CHAPUT

(1) Le nouveau conseil d'administration de Pluri-elles est composé de: Janine Bertrand (présidente), Michelle Gosselin (vice-présidente), Alice Michaud (présidente sortante), Elisa Lambert (trésorière), Suzanne Rajotte (secrétaire), Marjorie Beaucage, Linda Côté, Noëlla Muruvé et Jeannine Smigelski (conseillères). Catherine Graham est la directrice générale.

**VOYAGEUR
AUTO LEASING
& RENTAL**
Location de voitures
... à la journée,
à la semaine, au mois,
à l'année...
366, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-7018
Division de
DeGagné Motors
(1967) Ltée

REPRÉSENTANT IMMOBILIER (Homme ou femme)

Les Immeubles CN offrent, à leur bureau de Winnipeg, un poste des plus intéressants pour toute personne à la recherche de défis.

Sous l'autorité du directeur des Services immobiliers, le représentant est responsable de la location et de la mise en marché d'un vaste ensemble de propriétés immobilières en Saskatchewan, au Manitoba et au nord-ouest de l'Ontario.

Ses fonctions consistent, entre autres, à: négocier l'achat, la vente, l'échange et la location de propriétés; procéder à des évaluations exhaustives et à des études de commercialisation; rechercher et savoir reconnaître les occasions de tirer des revenus de nos propriétés et à offrir des services immobiliers aux autres divisions du CN.

Le titulaire doit détenir un diplôme dans une discipline pertinente — administration des affaires, économie urbaine, etc. — ou il doit être accrédité par l'Institut canadien des évaluateurs. Seront également pris en considération les candidats qui combinent des études appropriées à trois années d'expérience en immobilier. D'excellentes aptitudes à la communication interpersonnelle et à la négociation sont indispensables. La connaissance des marchés urbains et ruraux de la Région des Prairies constitue un atout.

La société offre un salaire qui soutient la concurrence et d'excellents avantages sociaux.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae tout en précisant leurs exigences salariales au:

Directeur
Services immobiliers du CN
123, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2P8

Le CN préconise l'égalité des chances.



A Flower Affair

833, rue Sherbrook

(en face de l'entrée principale
du Centre des sciences de la santé)

Pour un petit quelque chose
de plus...

fleurs fraîches importées, fleurs en soie,
paniers de fruits, ballons, etc.

Livraison gratuite au Centre des sciences de la santé.
Livraison partout en ville et à l'échelle mondiale.

Commandes acceptées
au téléphone

772-0355

Janice Cockerill
Aurèle LeClaire



Transport
Canada

Airports
Authority Group

Transports
Canada

Groupe de gestion
des aéroports

APPEL D'OFFRES

AÉROPORT INTERNATIONAL DE WINNIPEG DOSSIER P-2027

Transports Canada lance des appels d'offres pour l'exploitation des concessions suivantes

SERVICE DE CHANGE DE DEVISES, BUREAU DE POSTE, ASSURANCE VOYAGE ET SYNDICAT D'INITIATIVE DU TOURISME

Transports Canada ne considérera que les offres des individus ou des organisations ayant démontré une connaissance et une expérience suffisantes dans l'exploitation de la concession en question et étant capables d'obtenir les permis provinciaux et municipaux nécessaires.

Le processus d'appel d'offres comportera une seule étape. Les soumissionnaires doivent déposer les données relatives à l'organisation, ainsi que les propositions conceptuelles, opérationnelles et les offres financières

Une réunion d'information sera tenue le mercredi 3 juin 1987 à 10h, heure locale, dans la pièce 403, Immeuble de l'Administration, Aéroport international de Winnipeg.

Les soumissions doivent être présentées sous enveloppe scellée avec mention de son contenu et adressée à:

Surintendant, gestion du matériel
Transports Canada
333, rue Main, 15^e étage
C.P. 8550
R3C 0P6

Elles seront acceptées jusqu'à 14h, heure locale, le mardi 20 juin 1987. On peut se procurer les documents de charges au bureaux susmentionnés.

Pour renseignements supplémentaires appelez les bureaux suivants.

Commercialisation et Biens immobiliers
Transports Canada
Aéroport international de Winnipeg
(204) 786-4180
(204) 786-4280

Canada

Remerciements 50¢

Nous désirons exprimer nos remerciements les plus sincères à toute notre parenté et nos amis qui sont venus pour nous revoir en ce grand jour de notre cinquantième anniversaire. Votre présence a rendu cette journée inoubliable.

Nous remercions l'abbé Paul qui a célébré la messe. Un merci aussi pour les nombreux vœux reçus de tous.

Nous avons beaucoup apprécié la présence de tous nos enfants et petits-enfants. Notre grande reconnaissance à nos enfants pour la fête qu'ils ont préparée à l'occasion de notre jubilé d'or et aussi à nos petits-enfants pour le geste touchant qu'ils nous ont posé.

Cette journée nous est très chère.

Noël et Cécile Girard

LA DIVISION SCOLAIRE DE NORWOOD

est à la recherche de

professeurs

pour les postes suivants à l'école Précieux-Sang.

- Professeur en informatique, niveaux élémentaire et secondaire
- Professeur d'arts industriels (temps partiel)

Les professeurs intéressés sont priés de remettre leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant le **mercredi 3 juin 1987**:

Le Directeur
École Précieux-Sang
209, rue Kenny
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2E5

Les jeunes sont plus ambitieux

Un jeune manitobain qui veut du travail cet été n'a pas à chercher longtemps. Les employeurs ont de la misère à combler leurs postes.

Dave Manahan, coordonnateur du placement des étudiants au Centre d'emploi sur la rue Main est agréablement surpris.

"Le nombre total d'étudiants qui s'inscrivent ici pour trouver un emploi est à la baisse, et le nombre d'employeurs qui se servent du centre d'emploi est à la hausse. C'est des bonnes nouvelles pour les jeunes," annonce-t-il.

S'il y a plus de possibilités d'emploi pour les jeunes cet été, c'est grâce à deux facteurs, selon Dave Manahan.

"Cet été, vu qu'il a fait beau très tôt, les industries de tourisme et de service ont besoin de travailleurs. Aussi, vu que les taux d'intérêts sont bas, il se passe beaucoup plus de construction que l'année dernière, donc beaucoup plus d'emplois."

Jusqu'à date, 2 675 étudiants se sont inscrits pour 2 227 emplois cet été. L'année dernière, à la même date, 3 091 étudiants s'étaient inscrits pour 1 179 emplois.

"Notre centre a placé près de la moitié des étudiants qui se

sont inscrits, et on soupçonne même que ce soit encore plus. Des fois, on est trop occupé pour vérifier si les postes ont été comblés."

Même histoire

"Il ajoute: "Les jeunes sont plus ambitieux cette année. Ils veulent des postes qui payent plus que le salaire minimum. C'est pourquoi on a de la difficulté à placer des jeunes chez certains employeurs."

Pour ce qui est de la main-d'oeuvre intermittente, l'offre (340 postes) dépasse carrément la demande. D'habitude, ce sont des emplois qu'entreprennent les jeunes du secondaire, une fois l'école terminée.

En campagne, c'est à peu près la même histoire. Edith Nayet, la coordonnatrice du centre d'emploi de Saint-Pierre-Jolys, confirme le manque d'étudiants universitaires pour combler les offres d'emploi.

"J'ai réussi à remplir à peu près la moitié des postes qui s'offraient aux étudiants universitaires", souligne-t-elle.

Elle soupçonne que la plupart des étudiants universitaires restent en ville pour l'été parce qu'ils croient que les salaires et les occasions sont meilleurs.

"Plusieurs des emplois qui s'offrent ici payent plus que le salaire minimum." Elle ajoute qu'elle croit que la plupart des postes seront comblés par les jeunes du secondaire "qui restent au village durant l'été."

Jean-Paul MOLGAT

DE Biais

Une création collective de l'équipe de La Liberté, illustrée par David McNair.



Responsable (bilingue) des services aux clients

Jostens Canada, une entreprise de pointe dans le domaine de la fabrication et de la distribution de photos, d'annuaires scolaires, de bijoux et d'objets publicitaires, a besoin d'un(e) responsable des services aux clients, pour son secteur bijoux et objets publicitaires.

Le(la) candidat(e) sera responsable de coordonner les services entre l'usine, les vendeurs et les clients en fournissant l'information nécessaire et en gardant à jour les dossiers des prix, des procédures de fabrication et des dates d'expédition.

Le(la) candidat(e) devra posséder de l'expérience dans ce domaine et une excellente aptitude à communiquer par écrit et oralement en français et en anglais.

Prière de soumettre votre candidature en précisant vos attentes salariales en écrivant à:

Personnel Administrator
Jostens Canada Ltd.
1051 King Edward
Winnipeg (Manitoba)
R3H 0R4

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur le projet énuméré ci-dessous et adressées au Directeur général, Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G7, téléphone 233-8972, seront reçues jusqu'au 10 juin 1987.

PROJETS

Défaire et enlever tout ce qui a trait à l'ancien garage présentement sur le terrain du Centre culturel franco-manitobain.

Voir à ce que le terrain soit laissé propre et accessible à la clientèle.

Le travail doit être terminé pour le 28 juin 1987.

Toute personne intéressée à voir l'emplacement et le travail à exécuter peut s'adresser au Chef de maintien du Centre culturel, Monsieur Denis Sicotte, au 233-8972.

INSTRUCTIONS

Le comité responsable de ce projet ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE GAZODUC TRANS QUÉBEC & MARITIMES INC. DEMANDE CONCERNANT LES DROITS EN VIGUEUR AU 1^{ER} JANVIER 1987 ET AU 1^{ER} JANVIER 1988

L'Office national de l'énergie ("l'Office") tiendra une audience publique afin d'étudier une demande présentée par Gazoduc Trans Québec & Maritimes Inc. ("le demandeur") le 6 avril 1987, conformément à la Partie IV de la Loi sur l'Office national de l'énergie, pour l'obtention, entre autres, d'ordonnances relatives aux droits que le demandeur peut percevoir pour le transport de gaz naturel à compter du 1^{er} janvier 1987 et du 1^{er} janvier 1988.

L'Office a décidé de tenir une audience publique qui portera sur les questions du taux de rendement. Les autres questions seront traitées par voie de mémoires écrits. La partie orale de l'audience commencera le lundi 28 septembre 1987 à 13 h, dans la salle d'audience de l'Office, au 473 rue Albert, Ottawa, Ontario. La partie orale de l'audience se terminera par les plaidoiries orales et les réponses relatives à toutes les questions.

L'audience sera publique et aura pour but d'obtenir les témoignages et les vues pertinentes des parties intéressées à la demande.

Quiconque désire intervenir à l'audience doit déposer une intervention écrite auprès du secrétaire de l'Office et en signifier une copie au demandeur au 870, boulevard de Maisonneuve est, Montréal, Québec. Le demandeur fournira une copie de la demande à chaque intervenant.

Le délai de réception des interventions écrites prend fin le 11 juin 1987. Le secrétaire publiera alors la liste des intervenants.

Quiconque désire faire des commentaires sur la demande doit les envoyer par écrit au secrétaire de l'Office et en faire parvenir une copie au demandeur.

Le délai de réception des commentaires prend fin le 26 juin 1987.

Pour se procurer des renseignements, en anglais ou en français, relatifs à la procédure de cette audience RH-4-87 et à l'Ébauche révisée des Règles de pratique et de procédure de l'ONE, datée du 21 avril 1987, qui régissent toutes les audiences, il suffit d'écrire au secrétaire ou de téléphoner au Bureau du soutien à la réglementation de l'Office, au numéro 998-7204.

John S. Klenavich
Secrétaire
Office national de l'énergie
473, rue Albert
Ottawa (Ontario)
K1A 0E5
Télécopieur: 990-7900
Télex: 053-3791

Commission des licences

Une réunion de la Commission des licences aura lieu le lundi 27 juillet 1987 à 13h au siège de la Société des alcools, situé au 1555, Buffalo Place, à Winnipeg au Manitoba.

Toute personne désirant intervenir lors de cette réunion doit présenter une demande officielle, accompagnée des documents mentionnés dans la Loi sur la réglementation des alcools et ses règlements.

Les demandes doivent parvenir à la Secrétaire générale de la Commission, au siège de la Société des alcools, le vendredi 19 juin 1987 au plus tard.

Irene A. Hamilton
Secrétaire

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant le projet ou les services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h (heure du centre), le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, ou en téléphonant au numéro 949-2372, sur versement du dépôt applicable.

PROJET

No 780295 — pour TRANSPORTS CANADA
Selkirk (Manitoba)
Canadian Coast Guard Wharf
(Quai garde côtière canadienne)
Reconstruction

Les documents de soumission peuvent être consultés à l'Association des constructeurs de Winnipeg.

Date limite: le mardi 9 juin 1987

Dépôt de garantie: 50\$

Pour de plus amples détails, contactez: R. Zaborniack, agent de projet (204) 949-3143.

INSTRUCTIONS

Le dépôt à l'égard des plans et devis doit être tiré à l'ordre du Receveur général du Canada; il sera remboursé sur remise des documents, en bon état, dans le mois qui suit l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

Transport Canada Transports Canada Airports Authority Group Groupe de gestion des aéroports

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur le projet ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h, le jour de la date limite indiquée. Les soumissions devront porter le titre et le numéro du projet et être envoyées au surintendant régional, Gestion du matériel, 333, rue Main, 15^e étage, C.P. 8550, Winnipeg (Manitoba) R3C 0P6. On peut se procurer les documents de soumission en s'adressant à l'adresse ci-dessus.

PROJET 2352-86-86

DOSSIER P-4504

RÉFECTION DU REVÊTEMENT DE L'AIRE DE TRAFIC I ET DE LA VOIE DE CIRCULATION B DE L'AÉROPORT DE THUNDER BAY, À THUNDER BAY (ONTARIO)

Date limite: le 11 juin 1987, à 14h, heure locale

Dépôt: Chèque bancaire de 25\$

Réunion d'information: le lundi 1^{er} juin 1987 à 11h, heure de Thunder Bay, dans la salle du Conseil, 2^e étage, nouvelle tour de contrôle de l'aéroport de Thunder Bay, à Thunder Bay (Ontario).

Les documents de soumission peuvent être consultés aux bureaux de l'Association des constructeurs de Winnipeg (Manitoba) et de Thunder Bay (Ontario).

DIRECTIVES

Le dépôt à l'égard des plans et devis doit être versé sous forme de chèque bancaire payable à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur remise des documents, en bon état, dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission doit être présentée sur les formulaires fournis par le Ministère et être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents de soumission.

Pour tout renseignement d'ordre technique: composer le (204) 943-3823.

Pour tout renseignement concernant l'appel d'offres: composer le (204) 949-4329.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres.

Canada

La page de Bicolo

Bonjour toi!
Je prends mon
baladeur et je me
promène en
écoutant de la belle
musique. Bravo aux
gagnants du
concours du
printemps.

Bicolo



GAGNANTS DU CONCOURS DU PRINTEMPS!

Concours des grands...

Vous avez tous bien répondu:
«Une hirondelle ne fait pas le printemps».

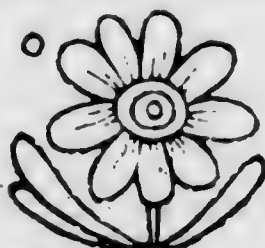
Choisi au hasard parmi tous les participants, voici les chanceux...

Premier prix: Un baladeur
(radio-cassette)
Yves Courcelles, Otterburne

Deuxième prix: Un bateau
en caoutchouc
Jocelyn Lambert, Saint-Malo

Autres prix:
Liane Jichuk, 18, baie
Chippawa, Saint-Boniface
Reynald Collette, 336, rue
Dumoulin, Saint-Boniface
Dominique Vignon-Tessier,
495, rue Chemier, Saint-Boniface
Geneviève Legal, Sainte-
Anne (Manitoba)
Chantal Laurencelle, Lorette
(Manitoba)
Claudette Grenier, Saint-
Léon (Manitoba)
Tracy Robinson, Portage-la-
Prairie (Manitoba)
Lynne Arbez, Saint-Claude
(Manitoba)
Serge Arpin, 1048, rue Blair,
Winnipeg

Julie Blondeau, 11, rue
Penfold, Saint-Boniface
Matieu Plamondon, Ile-des-
Chênes (Manitoba)
Damien Beaudoin,
Otterburne (Manitoba)
Donald Bissonnette, Saint-
Joseph (Manitoba)
Venice Lesage, Saint-Pierre-
Jolys (Manitoba)
Rhéal Jolicoeur, 143, rue
Kitson, Saint-Boniface
Roxanne Gagné, 33-100, rue
Wickham, Winnipeg
Kyla Breitzkreitz, 124, rue
Parkview, Winnipeg
Chantal Bédard, 737, rue St-
Jean-Baptiste, St-Boniface



Concours des petits...

Premier prix: Un bateau en
caoutchouc
Robert Malo, 252, rue Speers,
St-Boniface

Deuxième prix: Petite chaise
de parterre
Hollis Chartrand, St-Laurent

Autres prix:
Joël Laferrière, St-Lazare
Joël Courchaine, St-Laurent
Mélanie Delaquis, 22, rue
Berkshire, St-Boniface
Eveline Bohémier, Lorette
Réal Durand, Ile-des-Chênes
Eric Vermette, Ste-Agathe

Choisi au hasard...

Eric Gosselin, La Salle
Jérémy Dupasquier,
Notre-Dame-de-Lourdes
Natalie Paillé,
Ile-des-Chênes
Angèle Verrier, 119, cercle
Nutley, Winnipeg
Pierre Legal, Ste-Anne
Jason St-Jean, 100, rue
Horace, St-Boniface
Jennifer Nelham,
St-Pierre-Jolys
Guy Bouchard,
St-Jean-Baptiste
Robert Vinet, St-Pierre-Jolys
Mélanie Rocan, La Broquerie

C'est un spécial... tous les participants
recevront un petit «quelque chose».

MOTS CROISÉS

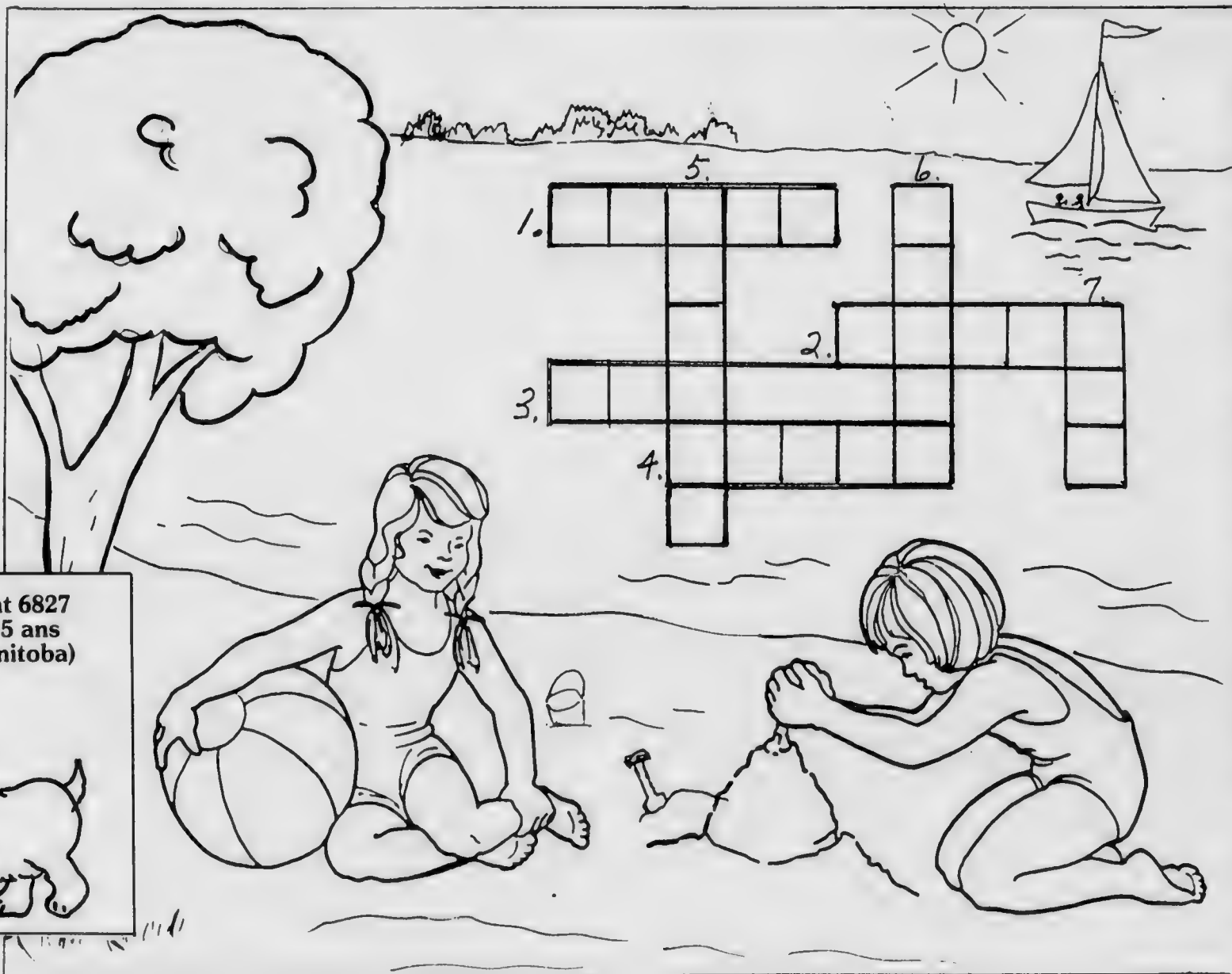
Lis les descriptions et
écris le bon mot dans
la grille.

Horizontal

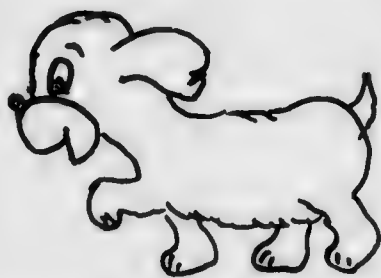
1. Petits grains
minéraux recouvrant
le sol avec lequel on
fait des châteaux sur
la plage.
2. Jouet rond que l'on
lance et attrape.
3. Saison chaude.
4. Grande plante qui
fait de l'ombre.

Vertical

5. Embarcation pour se
promener sur l'eau.
6. Endroit sabonneux
près du lac.
7. Liquide qui
désaltère.



Membre gagnant 6827
Rhéal Chaput, 5 ans
St-Adolphe (Manitoba)



Je salue mes nouveaux membres!

8446 Danielle Dupuis	Ste-Anne
8447 Marilyn Loewen	Winnipeg
8448 David Simard	Winnipeg
8449 Joël Simard	Winnipeg
8450 Gilles Taillefer	St-Norbert
8451 Paulette Taillefer	St-Norbert
8452 Serge St-Vincent	Saint-Boniface
8453 Stella Hacault	Mariapolis
8454 Stéphane Boisvert	Lorette
8455 Brigitte April	Winnipeg
8456 Darcellé	Somerset
8457 Chad Foster	Somerset
8458 Marcelle Lussier	Somerset
8459 Darlene VanDeynze	Somerset
8460 Marie Beaudin	Somerset
8461 Joanne Moret	Somerset
8462 Kristi Atkinson	Swan Lake
8463 Marie-Josée Dandeneau	Saint-Boniface
8464 Stéphane Lafond	St-Jean-Baptiste
8465 Réjean Lafond	St-Jean-Baptiste
8466 Eric Payette	Somerset
8467 Holly Knilbs	Somerset
8468 Jérémie Talbot	Winnipeg
8469 Janelle Talbot	Winnipeg
8470 Stéphane Dandeneau	Saint-Boniface
8471 Jeanne Brosseau	Winnipeg
8472 Miguel Roy	Saint-Boniface
8473 Stéphane Landry	Saint-Boniface
8474 Alain Foidart	St-Norbert

Tu aimerais devenir membre de mon CLUB... recevoir une carte de membre... et avoir la chance de gagner un prix au tirage de chaque semaine?

C'est facile.

Découpe ce coupon, envoie-le bien rempli à:
Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
(Manitoba)
R0A 1V0

NOM: _____

ADRESSE: _____

CODE POSTAL _____ ÂGE _____



Réponses:
1. Sable
2. Balle
3. Été
4. Arbre
5. Bateau
6. Plage
7. Eau



Public Works Travaux publics
Canada Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur les projets énumérés ci-dessous et adressées au Chef, Politique et Administration des marchés, Travaux publics Canada, Bureau 200, 9925, 109e rue, Edmonton (Alberta) T5K 2J8, téléphone (403) 420-3213, seront reçues jusqu'à 14h (HAR) à la date indiquée. On peut se procurer les documents de soumission aux bureaux du Ministère énumérés, sur versement du dépôt exigé.

PROJETS

N° 620856 — pour la COMMISSION D'ÉNERGIE DU NORD CANADIEN
Pangnirtung, T.N.-O.
Maison du Surintendant de la CÉNC
Réfection de couverture et de murs

Dépôt: 50,00\$

N° 620857 — pour la COMMISSION D'ÉNERGIE DU NORD CANADIEN
Iqaluit, T.N.-O.
Résidence de la CÉNC n° 527
Réfection de revêtement mural et isolation de toit

Dépôt: néant

N° 620854 — pour la COMMISSION D'ÉNERGIE DU NORD CANADIEN
Cape Dorset, T.N.-O.
Résidence du Surintendant
Réfection de l'extérieur

Dépôt: néant

N° 620859 — pour la COMMISSION D'ÉNERGIE DU NORD CANADIEN
Coral Harbour, T.N.-O.
Réfection de la résidence du Surintendant de la CÉNC

Dépôt: néant

Date limite: le 17 juin 1987 pour tous les projets

On peut se procurer les documents de soumission aux endroits suivants: 201 Édifice Fédéral, 269, rue Main, Winnipeg (Manitoba) et aux bureaux de Travaux publics Canada à Yellowknife et à Iqaluit, T.N.-O. On peut également consulter les documents de soumissions aux bureaux de l'Association des constructeurs à Winnipeg (Manitoba) et à Yellowknife (T.N.-O.)

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur Général du Canada. Il sera remboursé sur remise des documents en bon état dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

Le Ministère de s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

VIE SOCIALE

Naissance

Serge Garand, fils de Louise (née Freynet) et de Claude Garand, de Saint-Vital, né le 28 avril 1987. Les grands-parents sont: Gérard et Dora Freynet de Sainte-Anne-des-Chênes et Roland et Gilberte Garand de Saint-Boniface. Le parrain et la marraine sont Jean-Paul et Carole Gagné.

Confirmations

Confirmands à La Salle (21 mai): Scott Murphy, Christian Gosselin, Ronald Poirier, Lyette Comeault, Robert Lambert, Paul Tanshaw, Janelle Cloutier, Kurt Cormier.

De Saint-Adolphe: Marcel Sabourin, Robert Milette, Tanya Crétain, Lisa Braun, Kevin Janik, Daniel Bettancourt, Meaghan Debrio, Sara Labossière, Debby-Jo Lagassé, Kelly-Ann Kreitz, Jason Leppky, Dale Alarie, Richard Cormier.

Décès

Achille Devulder, époux de feu Clemans Devulder, originaire de la Belgique, anciennement de Saint-Boniface, de Fort Garry, décédé le 19 mai à l'âge de 87 ans.

Anne-Marie Bibault (née Pilloud), épouse de feu André Bibault, anciennement de Saint-Claude, de Winnipeg, décédée le 18 mai à l'âge de 64 ans.

Joseph Gagnon, anciennement de La Broquerie, de Giroux, décédé le 18 mai à l'âge de 82 ans.

Rose Desautels (née Gendron), épouse de feu Léandre Desautels, née à Lorette, de Sainte-Anne-des-Chênes, décédée le 20 mai à l'âge de 91 ans.

Soeur Eugénie St-Jean (née Amélie George), fille de la Croix, originaire de Bellegarde (Saskatchewan), décédée le 21 mai à l'âge de 93 ans.

Emilia Picard (née Beaudry), épouse de feu Albert Picard, anciennement de Fortier, de Saint-Boniface, décédée le 21 mai à l'âge de 84 ans.

Adrien Ste-Marie, époux de feu Wilhelmina (née Owens), de Sainte-Anne-des-Chênes, décédé le 24 mai à l'âge de 84 ans.

Nécrologies

SOEUR EUGÉNIE ST-JEAN (Amélie George)

Sr Eugénie St-Jean (Amélie George) s'est éteinte doucement à l'hôpital de Saint-Boniface, dans la nuit du 21 mai 1987, après une courte maladie.

Sr Amélie naquit à Bellegarde en Saskatchewan, le 25 novembre 1896, de parents très chrétiens émigrés de Belgique. Elle fit de brillantes études au couvent de sa paroisse natale et au couvent de Saint-Adolphe. C'est là qu'elle connut et estima les Filles de la Croix, ses institutrices et décida, en 1913, de répondre à l'appel de Dieu à la vie religieuse, appel qu'elle avait ressenti depuis sa tendre enfance.

Elle reçut sa formation religieuse à la Maison-Mère des Filles de la Croix, La Puye, France, de 1913-1915 pendant l'époque bouleversante de la première Guerre mondiale.

Elle revint au Canada en 1916 et mit ses belles qualités de cœur et d'esprit au service de Dieu et de ses frères dans divers champs d'apostolat: juvénat, animation communautaire, sacristine, mais c'est principalement comme maîtresse de musique qu'elle se distingua. Elle prépara un grand nombre de petits élèves aux examens du Conservatoire de Toronto. La plupart de ces musiciens en herbe décrochaient des honneurs qui ravissaient et la maîtresse et les parents. On ne saurait oublier le récital annuel qu'elle organisait, avec un art remarquable, pour la fête des Mères. Elle trouvait ainsi moyen de transmettre aux jeunes l'amour et la reconnaissance qui débordaient de son cœur pour sa propre famille. Tendresse et affectueuse, elle s'ingéniait à faire plaisir aux uns et aux autres, toujours avec beaucoup de discrétion en s'oubliant complètement elle-même.

Sr Amélie avait hérité de ses parents avec leur noblesse d'âme, la distinction des manières, un sens inné du devoir bien accompli et un talent

remarquable d'artiste. C'est un nombre incalculable d'œuvres d'art qu'elle a réalisées et toujours avec la grâce qui faisait croire qu'on l'obligeait en lui demandant un service. Elle a enluminé, pendant près de vingt ans, la revue communautaire «Ut Sint Unum», à l'émerveillement des lecteurs, et des centaines de diplômes de graduation; un aussi grand nombre de peintures sur coussins, sur cartes et sur toiles sont sorties de ses mains pour répondre aux sollicitations qui lui venaient de toutes parts et surtout pour vendre au profit des Missions dont elle avait la «passion». La veille de sa mort, on l'a surprise à confectionner, de peine et de misère, un dernier article en faveur de ses chères missions.

Douée d'un très grand cœur, elle se dépensait sans compter et semblait à l'affût des services à rendre. Comme elle était habile, expéditive et d'une santé robuste, on était tenté d'abuser de sa proverbiale disponibilité.

Partout où elle est passée: Saint-Adolphe, Laflèche, Aubigny, Willow Bunch, Saint-Claude, Bellegarde, Alida, Saint-Vital, elle a laissé le souvenir d'une religieuse exemplaire, d'une exquise délicatesse, d'une foi rayonnante et engageante, d'une affabilité et d'une chaleur humaine qui lui gagnaient les cœurs. L'affirmation de Jésus: «Comme le Père m'a aimé, moi aussi je vous ai aimés», (Jn 15,9) que l'Église proposait à notre méditation, le jour de sa mort, semble avoir été l'aspiration de sa vie.

Aimer et mériter d'être aimée, croire et partager sa foi, espérer et communiquer son espérance, servir jusqu'au don du meilleur de soi... Soeur Amélie, c'est ainsi qu'on peut résumer vos 90 ans de vie. Vous venez de graduer de cette vie mortelle à la Vie en Dieu. Puissions le Seigneur enluminer Lui-même le diplôme de mérite qui vous revient! Au revoir! Veillez sur nous qui vous avons tant aimée!

ALPHONSE FÉLIX SÉNÉCAL

Le vendredi 8 mai 1987 est décédé paisiblement à l'hôpital Grace, Alphonse Sénécal de Saint-Eustache. Il était âgé de 92 ans.

La messe de la Résurrection fut célébrée en l'église paroissiale de Saint-Eustache par l'abbé Paul Tinguely, le mardi 12 mai.

La famille d'Alphonse Sénécal désire remercier chaleureusement ceux et celles qui ont témoigné leur sympathie soit par leur présence aux funérailles, offrandes de messes, fleurs, cartes ou dons de nourriture.

Merci à l'abbé Paul Tinguely pour ses mots de réconfort.

Un merci tout spécial aux chorales d'Elie et de Saint-Eustache ainsi qu'aux dames qui ont préparé et servi le goûter.

Remerciements

Madame Henri Molin et famille, ne pouvant rejoindre personnellement toutes les personnes qui leur ont exprimé leur sympathie lors du décès de M. Henri Molin, remercient chaleureusement tous ceux qui leur ont témoigné leur amitié soit par l'envoi de fleurs, l'offrande de messes ou un don aux œuvres de charité.

VIE SOCIALE

Pour placer naissances, mariages, anniversaires et décès dans **Vie sociale**, appelez La Liberté au 237-4823. Un service gratuit pour les abonné(e)s.

La Fédération des Clubs Sociaux Franco-Ontariens

LA F.C.S.F.O. EST À LA RECHERCHE DE CANDIDATS(ES) SÉRIEUX (EUSES) POUR LA COORDINATION GÉNÉRALE DE SES ACTIVITÉS. LA TÂCHE PEUT SE DÉCRIRE COMME SUIT:

TITRE: Coordonnateur(trice) provincial(e) (un emploi nouveau)

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: Le président général de la F.C.S.F.O.

RÉSUMÉ DE LA FONCTION:

Sous la direction générale du président, réaliser les plans d'action préparés en vue d'atteindre les objectifs définis par les dirigeants de la F.C.S.F.O. pour l'année en cours.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS:

1. Rencontrer, motiver et travailler avec des groupes.
2. Préparer et présenter des requêtes, des demandes et des rapports à des personnes dans des positions de décision sur des questions affectant les loisirs des Franco-Ontariens.
3. Diriger et obtenir la collaboration des employés(es) de la F.C.S.F.O. et développer un bureau central efficace.
4. Organiser les réunions des comités et les assemblées de la F.C.S.F.O. et y prendre part.
5. Faire régulièrement et d'une façon claire et concise, des rapports et des suggestions au président général, au comité exécutif et au conseil d'administration.
6. Aider à la préparation et au contrôle des budgets.
7. Voyager pour rencontrer les membres, pour représenter la F.C.S.F.O. ou pour présenter des requêtes ou des demandes.

RESPONSABILITÉ DANS LES DÉCISIONS:

Pleine responsabilité dans le cadre des directives présentées par la direction de la Fédération des Clubs Sociaux Franco-Ontariens.

SURVEILLANCE REÇUE:

Devra travailler avec un minimum de surveillance de la part du supérieur immédiat.

SURVEILLANCE À DONNER:

Devra voir à ce que le travail des employés soit bien fait et dans le temps requis pour la bonne marche de la F.C.S.F.O.. Au départ le nombre d'employés ne sera que de trois (3).

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme collégial ou universitaire dans au moins une discipline se rapportant aux activités de loisirs v.g. animation, sociologie, récréologie, conditionnement physique, entraînement sportif, etc. Préférence sera accordée aux personnes ayant de l'expérience dans les milieux franco-ontariens.

SALAIRES ET AVANTAGES SOCIAUX:

Dépendant des qualifications et de l'expérience, les rémunérations et les avantages sociaux seront équivalents à ce qu'on offre présentement sur le marché du travail.

Prière d'adresser votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae avant le 15 juin 1987 à l'adresse suivante:



MARCEL BRULÉ, PRÉSIDENT
Fédération des Clubs Sociaux Franco-Ontariens
647, boulevard Franklin, C.P. 331
Cambridge (Ontario) N1R 5V4
Tél.: (519) 623-2822

de toutes les demandes reçues.

CHFA

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA
EDMONTON

est à la recherche d'un(e)

**réalisateur(trice)
contractuel(elle)**

pour ses émissions d'information.

LES CANDIDAT(E)S DEVRONT:

- maîtriser la langue française (écrite et parlée) et avoir une bonne connaissance de la langue anglaise;
- avoir fait des études universitaires et posséder un intérêt pour les sciences humaines;
- connaître l'Alberta et surtout sa communauté francophone;
- posséder un sens journalistique, une curiosité intellectuelle et un esprit créatif.

Nous offrons un salaire annuel correspondant à l'échelle salariale (26 107\$ à 48 834\$) des réalisateurs de la radio.

Veillez faire parvenir votre demande d'emploi accompagnée d'un curriculum vitae avant le 12 juin 1987 à:



DENIS COLLETTE
Directeur de CHFA
Case postale 555
Edmonton (Alberta)
T2J 2P4

On ne protège pas la vie en la détruisant

Un baptisé qui croit à la dignité de la vie humaine ne peut pas, s'il est profondément honnête avec sa conscience éclairée par l'enseignement de l'Église, être un tenant de la peine de mort.

Par l'immersion dans l'eau, je suis devenu un enfant de Dieu en communion d'esprit et de cœur avec tous les autres enfants de ce même Dieu, aussi pécheurs soient-ils. La communauté des baptisés qui m'a accueilli, le jour de mon baptême, n'est pas une communauté que je me façonne à mon goût, d'après mes propres critères et selon mes besoins ou mes désirs.

C'est une communauté qui m'est donnée. Elle existe avant que je n'en fasse partie. Elle dépasse largement les cadres de mon imagination et de mon vécu. C'est une communauté de baptisés sauvés qui sont en lutte perpétuelle avec le péché et le mal.

C'est le Corps du Christ en prolongement de la résurrection. Corps Saint, certes, mais Corps en voie de sanctification également.

Au sein de ce Corps-Peuple, je suis un lutteur parmi tant d'autres. Je suis un appelé à la Vie Sainte. Je suis appelé, par les grâces mêmes de mon baptême, à vaincre le mal, non seulement dans ma propre vie, mais aussi



Claude BLANCHETTE

dans la vie de tous mes frères et mes sœurs.

Vaincre le péché et le mal, ça ne se fait pas en tuant la personne qui a commis le péché. Ça se fait en étant (auprès de ceux et celles qui sont profondément esclaves du mal), une oreille qui écoute, un cœur qui entend, une main qui redresse, avec patience, dans l'acceptation des lenteurs et des reculs, des bavures et des incompréhensions.

Ampleur et beauté

Baptisé dans le Christ Jésus, j'ai reçu en partage une Vie Nouvelle, toute imprégnée de résurrection, toute pénétrée d'Esprit-Saint. Cette Vie Nouvelle a épousé ma vie humaine de telle sorte que l'une et l'autre ne font plus qu'une.

Cette Vie Nouvelle, don du Christ en Église, me rappelle que toute vie est don absolument gratuit de Dieu. La vie m'est prêtée pour un temps ici sur la terre pour qu'un jour elle me soit donnée pour l'éternité dans la Maison du Père.

La vie ne m'appartient donc pas. Je n'en suis pas le propriétaire. Je ne puis pas y faire tout

ce que j'entend. Je dois la respecter comme quelque chose — quelqu'un, oserai-je dire — qui me vient de plus grand que moi. Je dois en promouvoir la dignité et le respect, toujours et en tout lieu.

Comment puis-je me dire respectueux de la vie, dans toute son ampleur et sa beauté, si j'accepte que la société puisse, en mon nom, éteindre la vie d'un de mes frères, d'une de mes sœurs quelle que soit l'horreur que cette personne aurait perpétrée?

La souffrance causée par son crime ne peut pas, absolument pas, être réduite ou détruite en le faisant souffrir. On ne protège pas la vie en la détruisant!

Plongé dans le bain de la renaissance par le geste de l'Église le jour de mon baptême, j'accepte la mission qui m'est confiée en Église de bâtir un monde meilleur, un monde où règnent la justice et la paix.

Ce monde, voulu par le Christ, fondé sur sa mort/résurrection, inspiré et soutenu par l'Esprit du Dieu vivant, ne saurait surgir d'ossements desséchés que nous aurions créés en étouffant des vies.

C'est en oeuvrant parmi les vivants que viendra ce Monde Nouveau... non pas en créant des morts!



LÉO GROUETTE

Southdale — 3 chambres à coucher, salle à manger, chambre principale avec salle de bain, vanity et «walk-in closet», sous-sol fini avec salle de bain, garage double.

Roseau River — 2 lots, 100 x 170 pieds. 3 500\$ chacun.

25 minutes de la ville — sur le 501, 40 acres avec maison, étable, tracteur, idéal pour «hobby farm».

256-4314 ou 237-6261
Agence Ducharme

LA DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE N° 4

recherche un(e) enseignant(e)

pour la 1^{re} année à l'école Howden.

Poste à temps plein (1.0).

Date d'entrée en fonction: le 2 septembre 1987

L'enseignant(e) devra adhérer à la philosophie de l'école d'immersion, appuyer les buts et les objectifs de l'école. On s'attend aussi à la participation aux activités parascolaires.

On vous demande de prendre contact avec:

Madame Jeannine Préjet
Directrice
École Howden
150, chemin Howden
Winnipeg (Manitoba)
R2J 1L3
Tél.: 257-0656

T'es en parenté avec qui, toi?



Ashley Bret Chaput, née le 8 septembre 1986, est la fille de Myrna (née Funk) et de Clément Chaput de Sainte-Anne-des-Chênes.

Les grands-parents sont: Alice (née Charrière) et Camille Chaput de Sainte-Anne-des-Chênes et Elisabeth (née Peters) et Peter Funk de Mitchell.

La première fille de Myrna et Clément a une arrière-grand-mère: Madame Cornelius Funk (née Wiens) de Grunthal.

(Nous rappelons à nos abonné(e)s que cette nouvelle rubrique est GRATUITEMENT à leur disposition. Nous publierons les photos d'enfants âgés de moins d'un an.

La photo peut être en noir et blanc ou en couleurs, l'essentiel étant que les contrastes soient bons. Elle ne sera pas retournée.

N'oubliez pas d'inclure tous les renseignements importants de sorte que tout le monde puisse savoir exactement: T'es parenté avec qui, toi?

LES PETITES ANNONCES

FACILE ET EFFICACE!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:

moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines);
21 à 28 mots (6\$ ou 9\$);
29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$);
36 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

RECHERCHE: occasion pour aller au Québec. Je partagerais les frais pour le mois de juillet. Appelez Jo-Anne au 237-8564. 565-

AUBAINES D'ÉTÉ: payer et emporter seulement. Tapis «gazon» à partir de 2,99\$/v². Préferts sans cirage en vinyle à partir de 3,98/v². Tapis à endos caoutchouté à partir de 4,98\$/v². Saxony en nylon à endos caoutchouté à partir de 8,98\$/v². Des centaines de fins de rouleaux — économisez jusqu'à 60%. Peinture à partir de 13,98\$ le gallon. Ouvert jusqu'à 20h, 50, rue Archibald. A & R Carpen Barn. 233-3061. 300-

A LOUER: Saint-Boniface, rue Des Meurons, près de Goulet, espace commercial pour bureaux, 950 pieds carrés, entrée privée, stationnement, lieu d'entrepot. Libre le 1^{er} juin, date d'entrée négociable, 450\$ par mois plus % des services. Composez le 237-9347. 566-

A LOUER: appartement, salon, cuisine, près du Collège. Libre immédiatement. Composez le 255-0265 après 17h. 581-

LES GAGNANTS de la loterie du Club 200 des Guides Catholiques du Canada qui a eu lieu le 18 mai sont: Jacques Préfontaine, Georges Bouchard, Anna Boucher, Comité de Parents Saints-Martyrs. Le prochain tirage: le 15 juin 1987 à 18h30. 572-

VENTE DE GARAGE: les 30 et 31 mai, de 9h à 19h. Beau ou mauvais temps, 153, rue LaVendrye. 573-

SERVICE VIDÉO: Pour toutes occasions spéciales appelez «VIDEO PROSPECTS», Raymond Vignon ou Signy Kuch, au 786-1149. 574-

VENTE DE GARAGE: 595 Deniset, les 30 et 31 mai de 10h à 16h. Aspirateur Hoover, draperies, stéréo-tourne-disque-cassette, souliers étroits, bon linge, bicyclette, table-toupe (router), outils, etc... 575-

RECHERCHE À LOUER: à St-Boniface, St-Vital ou Norwood, maison de trois chambres à coucher ou plus, près de l'école Provencher ou de l'école Queen Elizabeth. Composez le 256-0802. 576-

À VENDRE: Maison d'un étage et demi à St-Boniface, quatre chambres à coucher, salle de récréation, chambre à coucher supplémentaire au sous-sol, deux salles de bain, garage double.

Bungalow de 13 ans, trois chambres à coucher, garage double, étable à chevaux, situé sur 70 acres de terre à 12 milles du coin de Portage et Main, très bon état.

Saint-Vital, 79 500\$, bungalow de 9 ans, trois chambres à coucher, salon avec place à manger, cuisine avec coin-repas, sous-sol isolé, plomberie prêt pour une deuxième salle de bain.

Appelez Nap ou Bernice, Sherlock Homes, 237-8878, 24 heures sur 24. 579-

Planification familiale
par
les méthodes naturelles
Seréna Manitoba Inc.
Hôpital général de la Miséricorde
99, avenue Cornish 783-0091

APEPSIE

Daniel Tougas
Jean-François Belisle



Racisme, xénophobie ou préjugés? À vous de juger!

Nous sommes tous témoins depuis quelque temps, de la controverse que suscite l'immigration au Canada. Projet de loi, concertation, discussion à l'échelle nationale, tout est propice pour régler ce que les autorités appellent "le problème de l'immigration de masse".

Je ne prétend pas être spécialiste en cette matière ni être en mesure de citer combien cela nous coûte économiquement. Mais il y a des faits que chacun(e) d'entre nous peut avancer.

Le taux de natalité est vraiment

à un très bas niveau. Nous ne pouvons prétendre que la situation changera dans les prochaines décennies car notre mode de vie a beaucoup changé et est toujours en constante évolution.

Nous ne pouvons pas être compétitifs ou économiquement indépendants de nos voisins du Sud quand on sait que notre marché intérieur est d'au plus 24 millions de personnes. Que fera-t-on quand une grande partie de cette population aura vieilli et atteint l'âge de la retraite?

Brimade

L'immigration est sûrement une des solutions. Et je ne crois pas qu'en aucune façon, ce soit une menace pour nous. Le Canada s'est toujours enorgueilli d'être une terre d'accueil, de liberté et de démocratie.

Chaque jour, nous nous insurgons avec vigueur contre les



Johanne BRIEN

En toute liberté

régimes de l'apartheid, de dictature et contre toute brimade des droits de la personne. Que se passe-t-il maintenant?

Loin de moi l'idée que l'on est obligé d'accepter toute personne voulant s'établir au pays. Il y a ce que l'on peut appeler "une bonne immigration et une moins bonne", tout comme il y a de "bons citoyens canadiens et de moins bons".

Mais que doit-on penser et faire quand il s'agit de personnes qui seraient en danger de mort s'ils retournaient dans leur pays. Les dictatures, la torture, la répression sous toutes ses formes ne sont pas des contes de fée. Ce sont des réalités quotidiennes que doivent souffrir des millions de personnes.

Avons-nous humainement le droit d'établir des quotas ou tout simplement de refuser leur entrée au pays? Nous qui nous prétendons Canadien(ne)s, ne sommes-nous pas tous aussi d'une certaine façon des immigré(e)s?

Nos ancêtres sont tous venus d'ailleurs!! Si il n'y avait pas eu toutes ces ethnies qui ont largement contribué au développement du pays, peut-être que le visage actuel du Canada serait différent.

Que l'on soit raciste envers des gens qui peuvent certainement enrichir sur tous les plans notre nation, je ne l'accepte pas. Mais ce qui m'est tout à fait intolérable (*devrais-je dire répugnant*), c'est que même entre nous, "Canadiens", nous sommes racistes.

S'intégrer

J'ai personnellement entendu quelqu'un dire à une autre personne ("Canadienne") en parlant d'un emploi, et je cite, "si l'on avait eu quelqu'un d'ici (d'origine Manitobaine) qui satisfaisait les qualifications et compétences demandées et disponible immédiatement, sûrement que nous aurions donné la préférence et embauché quelqu'un vraiment Manitobain."

J'étais consternée, car quelle que soit la région d'où l'on est originaire, ne sommes-nous pas tous Canadien(ne)s. Surtout si en plus on tente sincèrement et honnêtement de s'intégrer à notre nouvelle communauté.

Séparation

Je ne veux aucunement dire que cette situation est exclusive au Manitoba. Il y a des personnes bornées à travers le pays. Et c'est bien là le malheur! Beaucoup s'offusquent quand l'idée de séparation ou de souveraineté est avancée. Mais quand l'on entend une déclaration semblable, on est en droit de se demander s'il y a une entité et une culture canadienne.

J'ai côtoyé et travaillé avec des gens venus d'autres pays et d'autres régions de notre pays. Je respectais ces gens car ils ont beaucoup contribué à mon enrichissement humain, tout comme le Manitoba l'a fait.

Jamais je n'ai pensé que j'aurais préféré côtoyer ou travailler avec quelqu'un vraiment de chez-moi!! De toute façon que l'on soit Chinois, Italien, Manitobain, ou Québécois, nous sommes avant tout des humains d'égale valeur! Racisme, xénophobie ou préjugés? À vous de juger.

GUS PAINCHAUD

assurances

— vie — auto — incendie — etc.

111, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-5242 ou 233-2828

LE CENTRE PRÉSCOLAIRE LE P'TIT BONHEUR INC.

recherche un(e)

directeur(trice)

PRINCIPALES FONCTIONS:

- direction du Centre et d'une équipe d'animation;
- animation auprès d'enfants d'âge préscolaire;
- liaison avec les parents et la collectivité;
- administration.

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

- niveau III en puériculture (Child Care Worker);
- bonne connaissance du français;
- capacité d'analyse et initiative;
- qualités: leadership, esprit d'équipe et entregent.

DATE LIMITE: le 12 juin 1987.

Prière d'adresser votre curriculum vitae et tout autre détail pertinent au:

Centre préscolaire Le P'tit Bonheur
À l'attention de la présidente du CA
210, rue Masson, pièce 103
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H4

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

est à la recherche de candidat(e)s susceptibles de remplir la fonction de:

directeur(trice) général(e)

Description de tâches:

- responsable au conseil d'administration de la gestion du personnel, des programmes et des budgets de la SFM;
- prépare les ordres du jour, documents d'appui, rapports et procès-verbaux pour le conseil d'administration;
- responsable du dossier politique de la SFM, selon l'orientation et les buts et objectifs généraux dictés par le conseil d'administration;
- voit à ce que la mission de la SFM et l'orientation donnée par le conseil d'administration soient reflétées à l'intérieur de tous les programmes et activités de la SFM;
- voit à assurer des canaux de communication avec les autres organismes franco-manitobains;
- assure une liaison, au niveau administratif, avec la Fédération des francophones hors Québec;
- et autres, selon le cahier des politiques internes.

Qualifications requises:

- bonne connaissance de la collectivité franco-manitobaine;
- expérience administrative;
- bonne capacité de rédaction tant en français qu'en anglais;
- flexibilité dans les relations publiques;
- esprit d'initiative et de créativité.

Entrée en fonctions: le plus tôt possible.

Salaire: selon les qualifications et l'expérience.
Échelle salariale de 41 000\$ à 48 000\$.

Prière d'adresser votre curriculum vitae ainsi que tout détail pertinent avant le 12 juin 1987, à:

La Présidente
Société franco-manitobaine
C.P. 145
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4



LA DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE N° 4

recherche un

professeur

d'Éducation physique à temps plein (1.0) à l'école Taché. L'enseignant(e) devra adhérer à la philosophie de l'école française, appuyer les buts et les objectifs de l'école.

Il(elle) devra organiser et diriger des activités parascolaire et les jeux inter-scolaires.

Date d'entrée en fonction: le 2 septembre 1987

On demande de prendre contact avec:

Jim Ogston
Coordonnateur d'Éducation physique
Division scolaire de St-Boniface n° 4
50, chemin Monterey
Winnipeg (Manitoba)
R2J 1X1
Tél.: 253-2681

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE-SEINE

recherche des

professeurs

pour les postes suivants à partir du 2 septembre 1987:

St-Norbert Immersion
1^{re} année 1,0

Ile-des-Chênes
1^{re} année (Immersion) 1,0
2^e année (Immersion) 1,0

Dawson Trail
2^e année (Immersion) 1,0
6^e année (Immersion) 1,0

Ste-Anne Immersion
1^{re} année 1,0
Présecondaire ,75

Le candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur demande, le ou avant le 5 juin 1987, à:

M. Wendell Sparkes
Directeur général
Division scolaire de la Rivière-Seine n° 14
C.P. 160
Ste-Anne (Manitoba) R0A 1R0

LA DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE N° 4

reçoit dès maintenant les candidatures pour le poste de

directeur(trice) du Collège Béliveau

une école d'immersion française totale comprenant 500 élèves de la 7^e à la 12^e année.

De préférence, les candidats devront être bilingues et avoir de l'expérience dans l'enseignement dans un milieu d'immersion.

Le collège Béliveau est doté d'un personnel enseignant enthousiaste, professionnel, vivement engagé aux objectifs de l'immersion française totale et travaillant de près avec les parents. Le(la) directeur(trice) devra être non seulement un(e) administrateur(trice) efficace mais aussi capable de donner une direction éducative ferme.

Le poste sera disponible au commencement de l'année scolaire 1987-1988.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae complet ainsi que trois références avant le 8 juin 1987 à:

Monsieur Gerald McConaghy, D.Ed.
Directeur général
Division scolaire de Saint-Boniface n° 4
50, chemin Monterey
Winnipeg (Manitoba)
R2J 1X1

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-BONIFACE LTÉE

est à la recherche d'un(e)

caissier(ère)

ATTRIBUTIONS:

- responsable d'un tiroir-caisse et de la présentation précise et professionnelle des services offerts aux membres.

EXIGENCES:

- bonne connaissance du français et de l'anglais;
- capacité de travailler avec un minimum de surveillance;
- expérience acquise dans une institution financière serait un atout.

SALAIRE PRÉVU:

- de 13 870\$ à 16 650\$, selon l'échelle en vigueur.

ENTRÉE EN FONCTIONS:

- immédiatement.

Prière d'adresser votre curriculum vitae à:



Monsieur René Bouchard
Directeur — Administration et Finance
La Caisse populaire de Saint-Boniface Limitée
185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Deniset Fréchette Lewis

Avocats-notaires
Pierre J. Deniset B.A., LL.B.
Antoine G. Fréchette B.A.
CERT. ED., LL.B.
Carla R. Lewis B.A., LL.B.
674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4
TÉL.: 233-0614



Hogue Kushnier

Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B.
Gérald L. Chartier, B.A., LL.B.
Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231

MARCOUX, BÉTOURNAY LABOSSIÈRE

AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIÈRE
R.R. LAFRENIÈRE
R.H. McCULLOCH

Succursales à votre
Caisse populaire:
St-Claude (jeudi)
St-Jean-Baptiste (mercredi)
St-Malo (mardi)
St-Pierre (vendredi)
St-Adolphe (mercredi)
Manitou (mardi)
St-Anne-des-Chênes (jeudi)

200-170, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4 (204) 233-8901

TEFFAINE TEILLET & BENNETT

AVOCATS
ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.
L.V. TEILLET
M.J. BENNETT

Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-4359

François Avanthay LLB.

Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

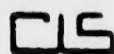
MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

ASSUREURS

Assurances

Aurèle Desaulniers Ltée

390, boul. Provencher.
Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
Feu - Vie - Maladie
Assurance voyage - Ferme - Grêle



COMPTABLES AGRÉÉS

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 233-8593
Bureaux à travers le Canada,
Ward Mallette
Représentants internationaux,
Binder Dijker Otte & Co.



Coopers & Lybrand

comptables agréés

Associés
Raymond A. Cadieux, c.a.
André G. Couture, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.
2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
(204) 956-0550

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

1549, chemin Sainte-Marie
Saint-Vital

Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

DR R.J. STANNERS

Optométriste, examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr R.J. Lecker Dr M.N. Lecker

Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av Portage
Téléphone: 943-6628

Dr Denis R. Champagne

Optométriste

212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

DR E.M. FINKLEMAN

et

DR S.A. FINKLEMAN

Optométristes
208 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
lunettes ajustées

Comptables en management accredités

R.T. ROBERT & COMPANY

comptables
en management accredités

R.T. Robert, c.m.a./R.A. Balcan
Services complets de
conseils en finances et en gestion
pour particuliers et sociétés.

(204) 237-6053
712, chemin St. Mary's
Winnipeg, Manitoba R2M 3N1

TRADUCTEURS AGRÉÉS



Traducteurs agréés
232, La Vérendrye
Winnipeg, MB
R2H 0B7
233-8710

MÉTIERS



Rolly's Transistor Services

Réparations de VCR
BETA, VHS de
toutes marques
Tél.: 237-4484
83A, chemin Ste-Anne
Winnipeg (Manitoba)

La Liberté à votre service



La Liberté,
c'est la façon
efficace de rejoindre
et d'élargir votre
clientèle francophone!

Pour des
recommandations
précises, appelez-
moi au 237-4823

Andrée Gilbert



Pour tous vos
besoins...

- annonces
- dépliants
- rapports
- logo
- affiches

à votre service
au 237-4823

David McNair

GARAGISTES



BOISVERT TRANSMISSION

Robert & Norbert Touchette
propriétaires

service en français
Nous nous spécialisons
en transmissions automatiques
domestiques et importées

1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3
Téléphone: (204) 255-2769

Mint Auto Body

situé près de la Monnaie royale
«Chez Mint, c'est mint»

1595, chemin Niakwa
Tél.: 256-4349

Réparations Autopac
et privées

Propriétaire:
Roland Boisvert

Gérant de
service:
Ken Labossière



Venez nous voir!

MÉTIERS

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, diners,
réceptions et banquets
161, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319



ENTREPRISES NOËL

Services de secrétariat
rédaction de lettres,
dactylographie de travaux
universitaires, de lettres,
de documents, traduction,
photocopies

CLAIRE NOËL

30, rue l'Arena
Case postale 93
Ste-Anne, MB
R0A 1R0
tél.: 422-5750
(res.) 422-8574



400, avenue Taché
(en face de l'hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 237-3891 - 237-6158

AGENTS D'IMMEUBLES



St. Pierre Realty Ltée

Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7899

- ferme • résidence • chalet
- lots vacants • loisirs • chasse
- tous genres de commerce, etc...

St-Anthony's Books & Church Supplies

283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1

233-4480

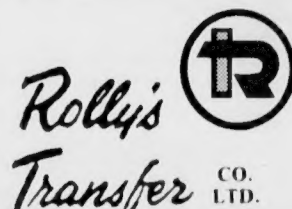
Cadeaux pour toutes
les occasions religieuses

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine Électrique Ltée...

165, boulevard Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564

Personnel tout à fait expérimenté

PONTIAC-BUICK-GMC

Birchwood MOTORS



DENIS
VERRIER
Gérant des ventes

2554, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3J 0N8 (204) 837-5811

Cet espace
est disponible
pour de bonnes
affaires!

Contactez
Andrée Gilbert
au 237-4823



Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler

300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées